PRIMORSKI DNEVNIK

Poštnina plačana v gotovini
Abb. postale I gruppo

Cena 50 lir

Leto XXIII. Št. 170 (6754)

TRST, četrtek, 20. julija 1967

NA VČERAJŠNJI SEJI MINISTRSKEGA SVETA

Sprejeli so zakonski načrt o reformi davčnega sistema v Italiji

Reforma predvideva bistveno poenostavljenje posrednih in neposrednih davkov - Danes bodo nadaljevali razpravo o najemninah in poslanska zbornica bo šele v torek razpravljala o Južni Tirolski

RIM, 19. — Na današnji seji ministrskega sveta so na predlog ministra za finance Pretija odobrili zakonski načrt, ki se nanaša na davčno reformo.

Zakonski predlog predvideva ukinitev vseh dosedanjih neposrednih davkov in ustanovitev enega samega davka na dohodek fizičnih oseb. Vzporedno s tem je predvideno tudi poenostavljenje zakonodaje glede juridičnih oseb. Glede neposrednih davkov pa je predvidena ukinitev IGE in ostalih manjših pristojbin ter ustanovitev samo enega posrednega davka na dodatno vrednost. Predvidena je ustanovitev občinskega potrošnega davka ter ustanovitev novega dodatnega občinskega davka, ki bo predstavljal dodatek k ugotovljeni vrednosti davka na dodatno vrednost.

Vse to praktično pomeni, da bosta po odobritvi novega zakona o davčni reformi v Italiji v bistvu samo dva davka. Neposredni davek na dohodek, ki se nanaša na fizične osebe in ki bo zamenjal dosedanji družinski davek, ter davek, ki ga plačujemo na osnovi prijave Vanoni. Minister Preti pravi, da bodo davčne kvote bistveno nižje, ker bodo istočasno uvedli tudi modernejši način ugotavljanja davčnih osnov, tako da bodo višji dohodek državi zagotovili s preprečevanjem davčnih utaj:

Množica posrednih davkov pa se skrči v bistvu na enega samega, ki pa bo imel dodatno kvoto, ki jo bo določevala v odstotkih vsaka občina posebej. Pri tem gre za posredni davek, ki ga ne bodo računali pri vsakemu prehodu lastništva, kot je bil IGE, na celotno vrednost, temveč samo na dodatno vrednost. Na primer: dosedanji IGE smo plačevali pri kupovanju nekega predmeta pri prehodu od proizvajalca do veletrgovca, do trgovca na drobno itd. Vsakikrat pavšalno običajno 3 odstotke. Sedaj bomo pa plačevali povprečno 8 odstotkov samo na višjo ceno, ki nastane od prehoda med proizvajalcem do veletrgovca in do trgovca.

Novi davčni zakon predvideva tudi uvedbo posebnih prispevkov za občine, tako da bodo prejele določen delež davkov na osebne dohodke. Istočasno je vlada sprejela tudi dva zakonska predloga, ki se nanašata na ureditev krajevnih financ in ki imata oba začasni značaj, dokler ne bodo v celoti rešili tega vprašanja. Na skupščini so obravnavali gospodarski razvoj v prvem polletju letošnjega leta na podlagi poročila, ki ga je izdelal Isco. Poročilo je dokaj optimistično in ugotavlja, da se je ugodnejša konjunktura, ki so jo ugotovili že lani, še v pospešenem odtenku nadaljevala tudi letos.

V poslanski zbornici so popoldne zaključili splošno razpravo o zakonskem odloku o najemninah. Na predlog načelnika demokrstjanske skupine Zaccagninija so sklenili, da bodo šele prihodnji teden, v torek razpravljali o Južni Tirolski in da bodo jutri poslušali odgovore poročevalcev ter ministra glede zakonskega odloka o najemninah, nato pa bo sledila razprava in glasovanje o posameznih členih.

V komisiji za notranje zadeve poslanske zbornice je nastal povsem nepričakovan preobrat pri glasovanju o zakonskem predlogu za opere in druge glasbene ustanove. Predstavnik komunistov je namreč zahteval, da se preda zadeva zbornici in so s tem na zakonodajnem zasedanju komisije zavrnili ustrezni zakonski odlok, ki ga je že prej odobril senat. Praktično to pomeni, da do jeseni zakon o opernih gledališčih ne bo sprejet, kar so komunisti utemeljili z resnimi kritikami, češ da zakon škoduje nekaterim tradicionalnim gledališčem. Minister za turizem in predstave Corona pa je ugotovil, da bodo na tak način ustavljene v jesenski sezoni vse operne predstave.

V senatu so nadaljevali razpravo o petletnem gospodarskem načrtu, pri čemer so obravnavali poglavja, ki se nanašajo na kulturo, znanstveno raziskavanje in na kulturno vzgojo.

Slovesnost v Ohridu

OHRID, 19. — Z ustoličenjem arhiepiskopa Dositeja za poglavarja makedonske pravoslavne cerkve so se danes v Ohridu končale trídnevne slovesnosti v zvezi s proglasitvijo makedonske pravoslavne cerkve za samostojno. S tem aktom je patriarh srbske pravoslavne cerkve prenehal biti istočasno tudi poglavar makedonske pravoslavne cerkve. Na slovesnosti proglasitve makedonske pravoslavne cerkve za samostojno in ustoličenja Dositeja za arhiepiskopa ohridskega in makedonskega in poglavarja makedonske pravoslavne cerkve so bili poleg visokih cerkvenih dostojanstvenikov makedonske pravoslavne cerkve in vernikov navzoči tudi zastopniki zvezne in republiške vlade. Zanimivo je, da na slovesnosti ni bil navzoč zastopnik srbske pravoslavne cerkve, s katero je bila makedonska pravoslavna cerkev doslej kanonsko povezana.

SZ-Kitajska

MOSKVA, 19. — Sovjetski pisatelj Konstantin Simonov, ki je potoval po Sibiriji, objavlja v «Pravdi» vrsto člankov o incidentih, ki jih povzročajo Kitajci na meji s Sovjetsko zvezo. Med drugim pravi, da ni prišlo do spopada na meji samo zaradi tega, ker so na sovjetski strani pokazali veliko potrpljenje. Pisatelj pravi, da so ljudje na tem področju že dolgo časa navajeni delati s puško na rami. Če ni bilo vojaških spopadov v pravem smislu besede, kljub kitajskim izzivanjem, je treba to pripisati velikemu čutu odgovornosti v sovjetskih enotah, ki branijo mejo.

Simonov poroča o nedavnih incidentih, pri katerih je sodelovalo na tisoče Kitajcev. Skupine rdečih gardistov so več dni zaporedoma prekoračile zmrznjeno reko, ki je meja med obema državama. Usmerili so tudi tovorne avtomobile proti skupinam obmejnih straž, ki so jih skušale ustaviti. Včasih je pri tem sodelovalo na stotine ljudi, včasih pa tudi okoli tisoč rdečih gardistov. Med to hrupno množico pobalinov ni bilo težko opaziti vojaških organizatorjev v civilni obleki, ki so dajali navodila.

13. obletnica ženevskega sporazuma o Vietnamu

BEOGRAD, 19. — Jugoslovanski koordinacijski odbor za pomoč ljudstvu Vietnama je ob 13. obletnici podpisa ženevskega sporazuma poslal vietnamskemu odboru za mir v Hanoju in narodni fronti osvoboditve Južnega Vietnama brzojavko, v kateri izraža odločno podporo pravični borbi vietnamskega ljudstva proti ameriškim imperialistom in ostro obsoja ameriški napad, okrutne metode pripadnikov ameriške vojske in širjenje vojne, ki ogroža svetovni mir. Jugoslovanski koordinacijski odbor za pomoč ljudstvu Vietnama sodi, da je edina pot za rešitev vietnamskega vprašanja brezpogojno prenehanje bombardiranja Severnega Vietnama, priznanje ljudskih zastopnikov Južnega Vietnama in sprejem ženevskega sporazuma kot osnove za pogajanja, ki naj zagotove vietnamskemu ljudstvu pravico do svobode, samoopredelitve in enotnosti.

Ciper

ANKARA, 19. — Danes je prišel v Ankaro posebni predstavnik U Tanta na Cipru Osorio Tafal, ki se bo pogovarjal s predstavniki turške vlade o Cipru. Pozneje bo šel tudi v Atene. Turški tisk piše, da je Tafal prinesel Makariosov predlog turški vladi, naj bi sklicali konferenco petih med Turčijo, Grčijo, Veliko Britanijo in voditelji grške in turške skupnosti na Cipru, da bi iskali sporazumno rešitev.

POSVETOVANJE MED ARABSKIMI VODITELJI

Bumedien in Aref sta zaključila posvetovanje z Naserjem v Kairu

V kratkem v Kartumu sestanek arabskih zunanjih ministrov - Indijski zunanji minister prispel v Kairo - Moše Dajan je ponovil, da se izraelske čete ne bodo umaknile s sedanjih položajev

KAIRO, 19. — Predsednik Naser, Bumedien in Aref ter predsednik sudanske vlade Magub so danes nadaljevali posvetovanje in ga zaključili. Sinočnji sestanek med tremi predsedniki, takoj po povratku Bumediena in Arefa iz Moskve je trajal več kot tri ure. Pozneje se jim je pridružil še Magub, nakar se je posvetovanje nadaljevalo ob navzočnosti vseh članov delegacij.

Takoj po zaključku današnjega pogovora sta Bumedien in Aref odpotovala iz Kaira. Tudi pomočnik sovjetskega zunanjega ministra Malik je zapustil Kairo.

«Al Ahram» poroča, da bo sudanski predsednik Hazari stopil v stik s saudskim kraljem Feisalom in se z njim pogovarjal o načrtu konference arabskih državnih poglavarjev. List dodaja, da bo Azari morda odšel v Saudovo Arabijo, toda v tem primeru bo šlo za njegovo osebno pobudo, ker tega niso sklenili na majhnem vrhu v Kairu.

Azari je v Kartumu izjavil, da bodo arabski zunanji ministri, ki se bodo v kratkem sestali v Kartumu, pripravili dnevni red konference na vrhu, katere se bodo udeležili vsi arabski državni poglavarji. Določili bodo kraj in datum konference.

Sudanski predsednik je zatem obsodil ZDA in Veliko Britanijo zaradi podpore Izraelu ter je pozval vse arabske države, naj se sporazumejo in dvignejo svoje pologe iz ameriških in angleških bank ter naj jih položijo v arabskih bankah. Predlagal je ustanovitev velike arabske banke s sodelovanjem vseh arabskih držav. Zatem je izjavil, da mora Sueški prekop ostati zaprt in arabski petrolej ne sme prihajati v države sovražnice Arabcev, dokler ne bodo zbrisani vsi sledovi sionističnega in imperialističnega napada.

Zatem je Azari izjavil: «Nikoli ne bomo sedli k isti mizi z Izraelom, da bi diskutirali o pogojih, ki bi jih Izrael postavljal arabskemu svetu.» Azari ni prikrival svojega velikega razočaranja, ker države Latinske Amerike niso podprle Arabcev v glavni skupščini OZN.

Danes je prišel v Kairo indijski zunanji minister Čagla, ki se bo posvetoval z Naserjem in z drugimi egiptovskimi voditelji. Prinesel je pismo predsednice vlade Indire Gandi za Naserja. Kakor javljeno, bo Čagla odpotoval iz Kaira v Beograd na pogovor s predsednikom Titom.

Poveljnik opazovalcev OZN general Bull je odpotoval danes iz Jeruzalema v Kairo na pogovore z voditelji ZAR. Še prej se je sestal z izraelskim ministrom za obrambo generalom Dajanom. Predstavnik OZN v Jeruzalemu je izjavil, da je general Bull poslal izraelski in egiptovski vladi pismo, v katerem ju opozarja na skrajno nevarnost sedanjega stanja ter ju poziva, naj se vzdržita vsakega ukrepa, ki bi lahko povzročil nove incidente. Neki izraelski list pa trdi, da je general Bull obvestil obe vladi, da je sklenil predložiti tajniku OZN U Tantu vprašanje plovbe po Sueškem prekopu.

Predsednik jordanske vlade je predložil U Tantovemu posebnemu tajniku, ki je prišel v Aman, zahtevo, naj OZN takoj posreduje, zato da Izrael dovoli brezpogojni povratek jordanskih beguncev v njihove domove na zahodnem bregu reke Jordan. V Damasku je sirski predsednik Atasi sprejel danes ministrskega podpredsednika Vzhodne Nemčije, ki je prišel 12. julija iz Kaira na posvetovanja s sirskimi voditelji.

Danes je odpotovala v Kairo kuvajtska delegacija, ki jo vodi minister za finance in petrolej. Iz Kaira bo nadaljevala pot v Moskvo na obisk, ki bo trajal en teden. Pogajala se bo s sovjetskimi voditelji o okrepitvi tehničnega sodelovanja med Kuvajtom in SZ. Agencija MEN pa poroča, da je za danes napovedan prihod kuvajtskega zunanjega ministra v Kairo, od koder bo odšel v Maroko, kjer ga bo sprejel kralj Hasan.

V Sovjetski zvezi je sedaj sudanska vojaška delegacija, ki jo je povabil sovjetski minister za obrambo.

Izraelski minister za obrambo general Dajan je izjavil, da so «izraelske sile zavzele izvrstne položaje ob Sueškem prekopu, ob reki Jordan in na sirskih vrhovih. Te položaje lahko obdržimo dolgo časa, ker jih lahko bolje branimo kakor prejšnje meje». Dodal je, da je trajanje namestitve na teh položajih tesno povezano s smotri Izraela, in da Izrael vztraja pri reviziji odnosov z arabskimi državami, češ da je sporazum o premirju iz leta 1948 razveljavljen.

Izraelski delegat v OZN je poslal tajništvu pismo, v katerem potrjuje, da so sirski podkonzul in drugi funkcionarji arabskih konzulatov v Jeruzalemu ujetniki v Izraelu, ter da z njimi ravnajo v skladu z njihovim položajem. Vendar pa so pogajanja za njih repatriacijo bila prekinjena, ker «je očitno, da išče predstavnik Sirije v OZN, s tem da je zadevo javno sprožil, polemiko in ne konkreten rezultat». Nadaljujejo se pogajanja s posredovanjem mednarodnega Rdečega križa za naglo izmenjavo vseh vojnih in civilnih ujetnikov.

Neki arabski diplomat je izjavil dopisniku sovjetskega lista «Literaturnaja gazeta», da arabskim državam ne bo ostalo drugega v uporabiti vojna sredstva, če miroljubna sredstva nezadostno bi prisilili izraelskega napadalca, da zapusti arabsko ozemlje. List poudarja, da je Izrael z napadom na arabske države ustvaril sam dejanske pogoje za narodno katastrofo. Izrael namreč ne bo mogel s svojima dvema milijonoma 300 tisoč prebivalci nikoli kljubovati sto milijonom Arabcev. Uspehi ali neuspehi v začetnem razdobju ne morejo odločati o izidu spopada, dodaja list, kakor tudi o tem ne odloča dejstvo, da so Arabci zgubili del svojih tehničnih sredstev: «Oborožitev se lahko obnovi in Arabcem ne manjka prijateljev.»

List ugotavlja zatem, da je ameriška propaganda v veliki meri prispevala k aktivnem procesu narodnega samomora, ki ga je začel Izrael 5. junija. List našteva zatem odatke o finančni pomoči, ki sta jo te dni dala Izraelu Washington in Bonn, in dodaja, da je edini način za Izrael, da se izogne katastrofi, odpovedati se svojim napadalnim načrtom. Sovjetsko uradno stališče glede tega, poudarja list, je: «Sovjetska zveza ni nikoli odklonila priznanja Izraelu do obstoja. Danes ne gre samo za umik izraelskih čet z zasedenega ozemlja, temveč tudi za nadaljnja iskanja v okviru varnostnega sveta OZN za rešitev vseh vprašanj, ki so povezana s tem področjem. V devetnajstih preteklih letih, zaključuje list, ni znal Izrael zgraditi korektnih odnosov s svojimi sosedi. Čas je, da Izrael načne ta vprašanje, da zajamči varnost in prihodnost svojega ljudstva.»

Dr. Vratuša novi predstavnik SFRJ v Združenih narodih

BEOGRAD, 19. — Za novega stalnega zastopnika Jugoslavije v Združenih narodih v New Yorku je bil z ukazom predsednika republike maršala Tita imenovan zvezni poslanec dr. Anton Vratuša, pred njegovim odhodom na novo služeno mesto ga je danes sprejel na Brionih predsednik republike maršal Tito.

Laburisti

LONDON, 19. — Jutri poteče eno leto, odkar je laburistična vlada sklenila uvesti stroge ukrepe, da obnovi ravnotežje v angleškem gospodarstvu. Ob tej priložnosti bo tednik «Tribune», ki velja za glasilo laburistične levice, objavil manifest z naslovom «Never Again» (nikoli več).

V manifestu se Wilson in njegovi sodelavci pozivajo, naj prenehajo s sedanjo politiko, «ki se zdi, da ni sposobna premagati sedanjega gospodarskega zastoja». List vztraja, naj vlada dokaže, da je «res socialistična» tudi za ceno, da gre proti velikim interesom kakor v primer nacionalizacije jekla.

Na koncu priznava manifest, da je sedanja vlada uresničila boljšo socialno politiko, kakor je bila konservativna.

KAIRO, 19. — Nocoj so javili, da bo predsednik Naser imel 22. julija ob 15. obletnici egiptovske revolucije važen političen govor. Govoril bo ob 19. uri na kairski univerzi.

UKREP DRŽAVNEGA PRAVDNIŠTVA IZ INNSBRUCKA

Izdan je zaporni nalog proti teroristu Burgerju

Obtožujejo ga kršitve zakona o eksplozivih - Že tretja italijanska nota Dunaju

DUNAJ, 19. — Državno pravdništvo v Innsbrucku je danes obvestilo zvezno vlado, da so izdali zaporno povelje proti Norbertu Burgerju, češ da je kršil člen 8 avstrijskega zakona o eksplozivih. Zaporno povelje so izdali v zvezi z izjavo nemškemu listu «Der Spiegel», ki so ga zaplenili v vsej Avstriji in kjer je Burger izjavil, da so sedaj teroristični napadi v Južni Tirolski še zlasti potrebni. Burger je dejal, da je treba uporabiti številne bombe, da se opozori Evropa na dogodke v Južni Tirolski. Po izdaji zapornega naloga niso Burgerja našli doma in menijo, da se je umaknil v Nemčijo.

Italijanski veleposlanik na Dunaju je danes izročil avstrijskemu zunanjemu ministru verbalno noto v zvezi s prizivom avstrijskega državnega tožilstva glede sodbe, ki je bila izrečena v Lienzu, in glede policijskih ukrepov proti znanemu teroristu Klotzu. Gre za tretji italijanski diplomatski dokument, ki sledi notam, ki sta si jih včeraj izmenjali Italija in Avstrija v zvezi s terorizmom in v zvezi z italijanskim svetom o vključitvi Avstrije v evropsko gospodarsko skupnost.

delegat je obtožil Izrael, da je kršil načela listine OZN, da je izgnal na tisoče ljudi iz njihovih domov, da je uničil stanovanja, šole, bolnišnice, industrijo in povzročil veliko gospodarsko škodo napadenim državam.

Izraelski opazovalec je zavrnil vse te obtožbe in pozval svet, naj zavrne sovjetsko resolucijo. Nepričakovano ga je pri tem podprl tudi tanzanijski predsednik, češ da izraelsko-arabski spor ne spada v pristojnost gospodarskega in socialnega sveta.

Petdnevni delovni teden v SZ

MOSKVA, 19. — V smislu sklepa, ki so ga sprejeli na 23. kongresu KP SZ marca 1956, bo vse osebje v industrijskih podjetjih in upravno osebje v Moskvi odslej imelo petdnevni delovni teden z dvema dnevoma počitka na teden. Delovni teden bo imel 41 ur. Reformo bodo morali izvesti med julijem in oktobrom letos. S tem v zvezi bodo znatno menjali delovni urnik, zlasti kar se tiče mestnega prevozništva in javnih predstav. Reforma se bo izvajala tudi v drugih prestolnicah sovjetskih republik.

ŽENEVA, 19. — Tu se je začelo tretje zasedanje posebnega odbora za pravna načela miroljubne koeksistence. Na prvi seji so za predsednika izvolili kamerunskega delegata, za podpredsednika argentinskega in libanonskega delegata, za poročevalca pa jugoslovanskega delegata dr. Milana Šahovića.

Na zasedanju posebnega odbora bodo dokončno formulirali o sodelovanju med državami in o zavestnem izpopolnjevanju mednarodnih obveznosti, poskušali pa bodo tudi najti možnosti za zbližanje stališč v zvezi z načeli o prepovedi sile, o samoodločbi narodov in o nevmešavanju.

Kontingentiran uvoz surovega železa v Jugoslavijo

BEOGRAD, 19. — Zvezni izvršni svet je na današnji seji na priporočilo sveta narodov in zveznega sveta zvezne skupščine sklenil dodeliti republiki Bosne in Hercegovine in avtonomni pokrajini Kosmet za kritje izdatkov financiranja družbenih služb v tekočem letu iz sredstev zveznih gospodarskih rezerv dodatna sredstva v znesku dveh milijard starih dinarjev. Zvezni svet je poleg tega sprejel več predpisov s področja gospodarstva, med njimi tudi odlok o kontingentiranju uvoza surovega železa, katerega uvoz je bil doslej svoboden. Zvezni izvršni svet je sprejel sklep o kontingentiranju, da bi se preprečil neupravičen uvoz in zaščitila domača proizvodnja. Na isti seji je zvezni izvršni svet v nekaterih organih uprave postavil nove visoke funkcionarje. Med drugim je bil za pomočnika državnega tajnika za zunanje zadeve imenovan Dimitrij Vošnjak, a za svetnika v istem tajništvu Rudolf Čačinović in Stana Tomaševič. Za svetnike v zveznem izvršnem svetu so bili imenovani tudi Miloš Stamatović, Tomaž Perovič in Ljuba Drndič.

Sovjetska resolucija proti Izraelu v Ekosoc

ŽENEVA, 19. — Na seji gospodarskega in socialnega sveta OZN je sovjetski predstavnik zahteval, naj ta svet razpravlja o odgovornosti Izraela za gospodarsko škodo, ki jo je povzročil arabskim državam in drugim miroljubnim državam z napadom na ZAR, Sirijo in Jordanijo.

Sovjetskega delegata so pri tem podprli tudi delegati Libije, Iraka, Pakistana, ZAR in ČSSR. Sovjetski

Avtomobil, ki so ga prevrnili demonstranti med neredi, ki so bili te dni v Plainfieldu v ameriški državi New Yersey

TISKOVNA KONFERENCA DRŽAVNEGA TAJNIKA ZDA

Dean Rusk o Srednjem vzhodu o vojni v Vietnamu in odnosih s SZ

Ponovil je predlog o nadzorovanju dobavljanja orožja Srednjemu vzhodu in znane teze o možnosti pogajanj v Vietnamu

WASHINGTON, 19. — Ameriški državni tajnik Dean Rusk je na današnji tiskovni konferenci v zvezi s Srednjim vzhodom predlagal, naj se pošiljanje orožja na Srednji vzhod prijavi OZN, in to zaradi tetga, da bi skušali določiti «največjo količino oborožitve» na tem področju. Dejal je, da bi bile ZDA pripravljene sporočati OZN pošiljke orožja na to področje, če bi to storile tudi druge države. Potrebno bi bilo skleniti sporazum med dobavitelji in prejemniki, zato da se določi «najvišja raven v oboroževalni tekmi na Srednjem vzhodu». Dobavljanje orožja bi bilo treba omejiti na «pametni» višini, da bi se s tem izognili obnovitvi sovražnosti.

«Sovjetska zveza, je nadaljeval Rusk, priznava obstoj Izraela, kar bi lahko imelo nekatere posledice za države tega področja. Na drugi strani so odnosi med ZDA in Sovjetsko zvezo zelo važni za splošno strukturo svetovnega miru, in Amerika je pripravljena razpravljati s Sovjetsko zvezo o vseh argumentih, ki bi lahko bili koristni za sporazum. ZDA stalno upajo, da bo Sovjetska zveza privolila, da se izognemo trošenju milijard dolarjev za sisteme protibalističnih izstrelkov, ki bi pustili strateško stanje enostanvo tam, kjer je sedaj.»

O sovjetsko-ameriških odnosih je Rusk izjavil, da ni bilo dramatičnih sprememb po konferenci med Johnsonom in Kosiginom v Glassboru. Dodal pa je, da je bil pogovor zelo koristen in da hočejo ZDA najti točke sporazuma s SZ, toda še vedno so velika nesoglasja med obema državama, ker «ostane temeljni smoter Sovjetske zveze podpiranje svetovne revolucije».

Na vprašanje, kaj misli o sklepu Velike Britanije, da ukine svoja oporišča v Maleziji in Singapuru okoli leta 1975 ter da zmanjša svoje vojaške sile vzhodno od Sueza, je Rusk dejal, da «od tistih, ki imajo odgovornost na tamkajšnjem področju, mnogi obsojajo zamisel o bistvenem umiku Angležev.» Vsekakor ZDA z zadovoljstvom ugotavljajo, da je angleški umik razdeljen na več let in poleg tega podvržen morebitnim spremembam. «Te odločitve sicer ne morejo dati nobenega zadovoljstva komunistom, ker so narodi tamkajšnjega področja odločeni ohraniti svojo narodno neodvisnost in varnost in ZDA bodo s svoje strani še dalje izpolnjevale svojo nalogo.»

V zvezi z vojno v Vietnamu je Rusk izjavil, da so ZDA pripravljene prekiniti bombardiranje Severnega Vietnama kot korak na poti miru, toda hočejo vedeti, ali bi se v primeru prekinitve bombardiranja vojna lahko prekinila «tudi kar se tiče druge polovice». Dejal je, da do sedaj ni «nihče hotel ali mogel reči, kaj bi se zgodilo, če bi Američani ustavili bombardiranje.» Zato ZDA ne sprejemajo teze, da bi morale ustaviti bombardiranje samo na podlagi izjave severnovietnamskega zunanjega ministra, ki je omenil razgovore, ki bi se lahko začeli v tem primeru. Izjavil je zatem, da po mnenju ZDA ne more Severni Vietnam «doseči svojih smotrov v Južnem Vietnamu.» Pripomnil je, da bi utegnila biti prihodnost v Vietnamu še mnogo hujša.

Rusk je sicer sprejel zamisel «vojaškega zatišja» v Vietnamu, poudaril pa je ameriško stališče, da bi morali na kak način začeti razgovore «z drugo stranjo» o ohranitvi tega «zatišja».

Zatem je Rusk izjavil, da imajo Združeni narodi važno vlogo pri iskanju rešitve na Srednjem vzhodu ter sprave med Izraelom in arabskimi državami. Dodal je, da v Washingtonu še dalje proučujejo vprašanje obnovitve gospodarske in vojaške pomoči Srednjemu vzhodu, toda o tem niso še nič sklenili. Poudaril je, da je treba rešiti vprašanje Sueškega prekopa in da se ZDA zavzemajo za svobodno plovbo «po vseh mednarodnih vodnih poteh» in tudi po Sueškem prekopu. O tem bodo razpravljali v varnostnem svetu.

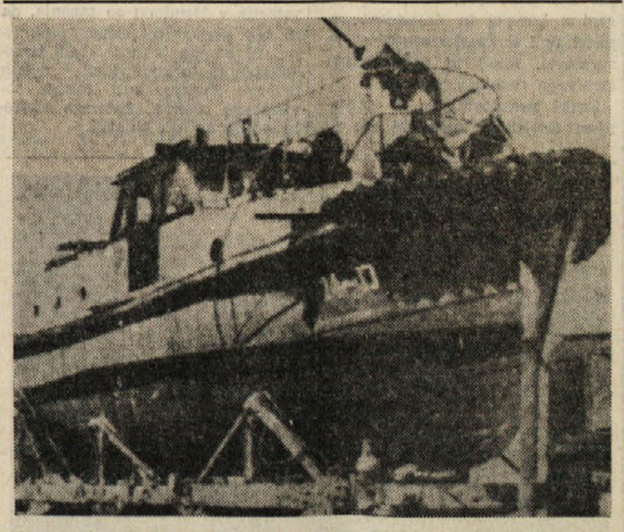
Glede umika izraelskih čet z zasedenega ozemlja je Rusk ponovil, da je treba to povezati s koncem vojnega stanja in z rešitvijo vseh vprašanj.

Dodal je, da nadzoruje sajgonska vlada 43 pokrajinskih prestolnic, in je dodal, da bi moral sporazum o premirju vsebovati določbo o pravici sajgonske vlade, da obdrži stike s temi 43 mesti med premirjem.

Rusk je nato izjavil, da navzočnost ZDA v Južnem Vietnamu ni odvisna od sposobnosti te dežele, da si ustvari civilno vlado ali ne. Na vprašanje, ali je mnenja, naj bo ameriška pomoč podvržena političnem stanju v Sajgonu, je Rusk odgovoril, da je treba upoštevati dve stvari: «1. Ugotoviti je treba, ali naj se Severnemu Vietnamu dovoli, da zasede Južni Vietnam. Odgovor je ne. 2. Ugotoviti je treba, kakšno vrsto političnega reda Južni Vietnam lahko uresniči.» Dodal je, da je Južni Vietnam pripravil ustavo in volitve, «ki dajejo deželi možnost izbire».

Nova resolucija v skupščini OZN

NEW YORK, 19. — Govori se, da bodo Avstrija, Finska in Švedska predložile jutri glavni skupščini OZN resolucijo, ki priporoča Varnostnemu svetu, naj nadaljuje proučevanja stanja na Srednjem vzhodu. Na podlagi resolucije bi se delo skupščine prekinilo, toda se ne bi končalo. Zasedanje bi znova sklicali pred septembrskim rednim zasedanjem, če bi bilo potrebno. Pobudo je baje dala Indija, toda dokument bodo uradno predložile omenjene tri države. Zatrjuje se, da se z resolucijo strinjajo ZDA, SZ in arabske države.



Ena od izraelskih ladij, ki so jih prepeljali s posebnimi tovornimi avtomobili po Sinajski puščavi do Sueškega prekopa ter jih spustili v prekop ter s tem znova kršili določbe o ustavitvi ognja

Jutri odločitev o usodi Čombeja

ALŽIR, 19. — Alžirsko vrhovno sodišče je danes razpravljalo o zahtevi kongoške vlade za izročitev Čombeja. Iz varnostnih razlogov je sodišče odredilo, naj bo razprava tajna. Zato so morali dvorano zapustiti tudi vsi advokati z izjemo alžirskega zagovornika. Zato je moral zapustiti dvorano tudi francoski advokat Floriot.

Razprava se je danes zaključila. Kako je znano, mora sodišče ugotoviti, ali je Čombe izvršil politične ali običajne zločine. Alžirski zakon namreč ne dopušča izročitve iz političnih razlogov. Po razpravi je alžirski advokat, ki zagovarja Čombeja, izjavil, da ima zaupanje v odločitev sodišča. Dodal je, da je govoril dve uri in poudarjal politični značaj obtožb proti Čombeju.

Izjavil je tudi, da so se pravice obrambe v celoti spoštovale. Povedal je, da bo Čombe lahko dal vsa potrebna pojasnila v svojo obrambo in sporočil tudi podrobnosti o dejstvih, ki niso vpisana v zahtevi za njegovo izročitev, ter o celotnem položaju v Kongu od neodvisnosti do danes. Imel je možnost «dati potrebna pojasnila o vseh dejanjih, ki mu jih očitajo».

Advokat je nato dodal, da je državni pravdnik govoril 20 minut in je znova govoril po govoru obrambe, ki je trajal 2 uri. Odločitev vrhovnega sodišča o izročitvi bo sporočena v petek zjutraj.

V Kisanganiju so včeraj ukinili stanje pripravljenosti. Domnevajo, da so se tudi plačanci umaknili na področje južno od Punie dvesto kilometrov jugovzhodno od Kisanganija. Toda letala, ki so letela nad tem področjem, niso opazila njihove navzočnosti. Zato ni izključeno, da se bodo na to področje spustili padalci.

Nesprejemljivi ekstremi neke propagande v Kairu

Prve ocene in analize poraza arabskih vojska v vojni z Izraelom so bile že objavljene v tisku. Seveda so te analize zaradi pomanjkanja točnih podatkov še pomanjkljive; dokončno in natančno sodbo o dogajanju na bojiščih v drugem tednu junija bodo lahko dali vojaški izvedenci in zgodovinarji šele čez čas. K že objavljenim mnenjem pa naj navedemo še nekaj zapažanj iz Kaira med štiridnevnimi bitkami na Sinaju.

Kairo je kot glavno in največje mesto ZAR — po uradnih statistikah šteje preko 4 milijone prebivalcev, po neuradnih pa celo okrog pet milijonov, ker je veliko prebivalcev neregistriranih — najpomembnejša točka zaledja. Normalno je torej sklepati, da je mestno področje najbolj zavarovano pred morebitnimi napadi, zlasti iz zraka. Kolikor vemo, in kolikor smo mogli videti tudi po delovanju obrambe, je obroč protiletalskih postojank, ki so opremljene tudi z raketami zemlja—zrak, precej gost. Topovi so branili predvsem vojaške objekte v okolici mesta. Napadov na civilne dele mesta ni bilo, zato o učinkovitosti obrambe samega mesta ne moremo soditi. Pač pa smo tiste dni ugotavljali, da ukrepi za obrambo iz zraka v mestu niso bili dovolj strogi, ali pa jih niso dovolj dosledno izvajali. Najbolj disciplinirano je bilo prebivalstvo ponoči, ko so pripadniki civilne obrambe, ki so bedeli pred vsako hišo, zares poskrbeli, da se je milijonsko mravljišče pogreznilo v popolno temo. Ljudje so se skoraj brez izjeme umaknili v hiše in na nebu, posutem na gosto z zvezdami, so se obdržale le mračne silhuete poslopij.

Podnevi pa je bila podoba precej drugačna. Z izjemo poslopja RTV, kjer so že nekaj dni pred začetkom spopada postavili visok zid iz vreč, napolnjenih s peskom, so pred drugimi zgradbami v mestu, ki bi bile v primeru letalskega napada prva tarča bomb, postavili le zelo zasilne pregraje iz vreč ali opeke, ki so jih močneje utrdili šele po koncu vojne. Glede na to, da peska in za delo sposobnih ljudi ni manjkalo, je mogoče to pripisati kvečjemu pomanjkanju vreč, vozil, ali pa malomarnosti in zmedi. Razen tega tudi takrat, kadar so sirene oznanile, da se Kairu bližajo letala, med prebivalstvom ni bilo posebne discipline. Pred hišami so res stali mladi pripadniki civilne obrambe, ki so pozivali ljudi, naj se umaknejo z ulic, vendar njihovi pozivi niso kaj prida zalegli.

Menimo, da je mimo drugih vzrokov k takemu stanju, ki bi utegnilo imeti zelo resne posledice, v dobršni meri kriva propaganda, ki se je zadnje dni pred začetkom spopada deloma izrodila in zašla v nekatere nesprejemljive ekstreme. Naj navedemo nekaj primerov. Mnoga poslopja v Kairu so bila prelepljena s plakati, na katerih so bili Židje, Američani in Britanci upodobljeni na nemogoč in neokusen način. Na trgu pred Opero smo videli na vogalnem poslopju obešeni dve lutki — izraelskega in ameriškega vojaka. Kot smo pozneje slišali, so lutki zvečer zažgali, naslednji dan pa sta se pojavili novi. Podobna pretiravanja je bilo opaziti tudi v delu tiska. Medtem ko je bilo v večini listov najti povsem razsodne komentarje o tekočih dogodkih in tudi o dogajanju v Izraelu, je na primer komentator Anis Mansul v Akhbarju nekaj dni pred začetkom vojne objavil komentar, ki je od začetka do konca z najbolj grobimi izrazi napadal Žide. Samo blag primer: «Ko športniki pred začetkom tekmovanja vzklikajo hip, hip, hura! ne vedo, da je to skrajšan latinski stavek, ki pomeni: veselimo se. Jeruzalem je padel!»

Ponovno želimo poudariti, da so bili taki primeri osamljeni in so naleteli tudi v krogih egiptovskih intelektualcev na ostre kritike. Prav zaradi omenjenega članka je menda nekaj levih intelektualcev protestiralo pri Naserju, z Mansulom pa je poiemiziral tudi Hejkal dan pozneje v komentarju, v katerem je zelo trezno analiziral razvoj položaja v Izraelu. Toda nedvomno so taki in podobni izpadi napravili nesorazmerno veliko škode ter razpihovali mržnjo, kakor so na drugi strani napisi «v 48 urah v Tel Avivu» in temu podobna gesla ustvarjala vtis, da je Izrael šibkejši, kot je v resnici bil. Po koncu vojne je bilo tudi v arabskih državah, tako v Egiptu, Libanonu in celo v Alžiriji slišati kritike na rovaš take propagande.

Upoštevajoč te elemente je mogoče razumeti, da se je prvi dan vojne začel v nenavadni psihozi, ki je bila mešanica olajšanja, veselja in navdušenja. Večini ljudi očitno ni bilo jasno, kaj pomeni vojna. Po cestah so rojile množice ljudi, ki so poslušali radijska sporočila, se objemali, navdušeno vzklikali in si čestitali. K temu so še prispevala obvestila vrhovnega poveljstva oboroženih sil, ki je objavljalo nerealne podatke o številu sestreljenih izraelskih letal. Medtem ko je bil zvečer prvega dne v resnici uničen dobršen del egiptovskega letalstva, so uradna sporočila govorila o malenkostnih izgubah in o 163 sestreljenih izraelskih letalih. Prvi dan je bila zato večina Kairčanov prepričana, da ni nobenega dvoma o končni zmagi arabskih vojska.

Toliko težji so bili trenutki, ko so se ljudje začeli zavedati, da se dogodki na bojišču v resnici obračajo v prid Izraelu. Že drugi dan vojne je bilo veselja na kairskih ulicah konec in umaknilo se je zaskrbljenosti, ki se je počasi sprevrgla v razočaranje in nazadnje v tihi gnev. Srd množice se je najprej obrnil proti Američanom in Britancem, zlasti ko je drugi dan doslej nerazjasnjena teza o neposrednem vmešavanju ameriških in britanskih letal prekrila prve strani časnikov in zasenčila vesti o premikih na bojišču. (Kralj Husein, ki je v torek zjutraj po telefonu sporočil predsedniku Naserju, da je videl na radarskem zaslonu ameriška in britanska letala, ki so prihajala iz smeri Sredozemskega morja, je pozneje med bivanjem v ZDA izjavil v televizijskem intervjuju, da «nimamo dokazov, imamo samo indikacije. Tudi sami bi radi vedeli resnico». Ko pa je na povratku letel čez Atlantik, je v letalu dejal dopisniku britanske revije «Flight», da je možno, da so bili jordanski radarji poškodovani in so se zato pojavile na zaslonih madeži, ki so bili podobni obrisom letal «Vautour» in «Vulcan»).

Ogorčenju nad ameriško-britansko intervencijo, ki so se je ljudje v arabskem svetu oprijeli kot rešilne bilke, se je tretji in četrti dan pridružilo naraščajoče nezadovoljstvo s Sovjetsko zvezo, ki po mnenju Arabcev ni dovolj odločno nastopila v varnostnem svetu. «Zakaj nas je Sovjetska zveza pustila na cedilu v najtežjih trenutkih?» «Zakaj nam niso poslali letal, kot so jih poslali Američani in Britanci Izraelcem?» so se spraševali ljudje na ulici. Razočaranje, četudi veliko bolj blago in niansirano, je bilo čutiti tudi v egiptovskem vodstvu. Predsednik Naser je v svojem govoru ob odstopu omenil, da ga je Moskva hkrati z Washingtonom do zadnjega prepričevala, naj ne začenja sovražnosti. To misel je zelo natanko razčlenil glavni urednik «Al Ahrama» Hejkal v komentarju teden dni po prekinitvi ognja. Osnovna teza njegovega komentarja je bila, da je Sovjetska zveza nasedla ameriški operaciji slepitve in prevare».

Na drugi strani so se v tisku pojavili tudi komentarji, ki so odsevali stališča človeka z ulice. «Al Akhbar», katerega pozicije so očitno najmanj blizu uradnim, je objavil prispevek enega izmed svojih komentatorjev, ki je v isti sapi z Izraelci in Američani napadel tudi Sovjetsko zvezo ter se spraševal, zakaj ni dala Egiptu «zračnega dežnika».

Znaki nezadovoljstva z ravnanjem Sovjetske zveze, ki jih je bilo opaziti tudi v drugih arabskih državah, so jeli pojenjevati ob moskovskem sestanku, še bolj pa potem, ko je dala Sovjetska zveza pobudo za sklicanje izrednega zasedanja generalne skupščine. Toda medtem ko so vodstva progresivnih arabskih držav doslej popolnoma razčistila s pomisleki, ki so jih imela glede vloge SZ v prvi fazi krize in med vojno, pa je kot sedaj poročajo iz Kaira, med tistim delom prebivalstva, ki vidi rešitev spora v nadaljevanju vojne, še vedno čutiti nezadovoljstvo, češ «Sovjetska zveza nam ne dovoli, da bi se borili».

Toda bolj ko se je vojna nagibala proti koncu, bolj so ljudje spoznavali, da porazu ni kriva samo ameriško-britanska intervencija in zadržano ravnanje Sovjetske zveze, marveč tudi resne slabosti egiptovske vojske. Vesti o skrajno neodgovornem početju nekaterih visokih oficirjev in o naglem umiku na Sinaju, ki mu je sledila odločitev o sprejetju poziva za prekinitev ognja, so legle na Kairo kot mora.

Senator Robert Kennedy, brat pokojnega predsednika, na počitnicah v Arizoni. Na hrbtu ima hčerko Kerry, zraven pa je žena

NA MADAGASKARJU IN V AMERIKI

V dveh letalskih nesrečah sto devetnajst smrtnih žrtev

Obakrat je prišlo do nesreče, ko sta se letali komaj dvignili - Drugo nesrečo je povzročilo trčenje med velikim letalom z 78 osebami ter majhnim turističnim letalom, v katerem so bile tri osebe

Med žrtvami tudi novi mornariški minister

TANANARIVE, 19. — Neko letalo «DC-4» družbe «Air Madagascar» je danes strmoglavilo, kmalu potem ko se je dvignilo z letališča v Tananarivu. Pri nesreči je bilo 38 mrtvih, 35 ranjenih, dve osebi pa pogrešajo. Med ranjenci so nekateri zelo hudo poškodovani.

Med žrtvami nesreče je tudi zunanji minister Sylla. Minister, ki je bil poslanec pokrajine Tamatave, se je pravkar odpravil na obhod svojega volilnega okrožja.

Letalo je padlo na tla približno 300 metrov od konca nove letališče proge, ki je bila otvorjena 25 junija.

HENDERSONVILLE (Severna Karolina, ZDA), 19. — Neko letalo «Boeing 727», ki je opravljalo službo na progi med Florido in Washingtonom, je strmoglavilo kmalu po odletu z letališča v Hendersonvillu, potem ko se je vanj zaletelo neko majhno letalo. V velikem potniškem letalu je bilo 73 potnikov ter 5 članov posadke, ki so se vsi ubili.

Majhno letalo tipa «Cessna» je takoj, ko je trčilo v «Boeing 727», eksplodiralo in v plamenih padlo na tla. Veliko letalo pa je še nekaj časa letelo naprej, kot bi se nič ne zgodilo, toda potem se je nagnilo ter se zaletelo v neko hribovito področje, ki je samo 5 km od Hendersonvilla. Med tem ko je letalo padalo, so iz njegovega predrtega trupla letela trupla potnikov, ki so bila potem posejana po obširnem prostoru. Deli letala so zadeli tudi obljudene hiše. Neko truplo je padlo na streho neke hiše in jo prebilo.

V malem letalu so bile tri osebe, ki so bile takoj ubite. Vseh mrtvih pri tej nesreči je torej 81.

V Washingtonu so uradno sporočili, da je med žrtvami nesreče tudi novi tajnik za mornarico John Mcnaughton z ženo in 11-letnim sinom. Mcnaughton je bil imenovan šele pred kratkim in še niti ni prevzel nove dolžnosti.

Mcnaughton je bil profesor prava na Harvardovi univerzi, časnikar in visok funkcionar ter eden izmed voditeljev pri Marshallovem načrtu v Parizu po drugi svetovni vojni.

ASTORGA (Španija), 19. — Sedem oseb je bilo ubitih, ko se je na nekem železniškem prelazu vlak zaletel v avto, na katerem so te osebe potovale. V nesreči sta bili uničeni dve družini: poleg dveh parov zakoncev še trije otroci. Do te hude nesreče je prišlo pri Astorgi v severni Španiji.

JAMMU, 19. — Neki avtobus je zletel v 100 m globok prepad ob cesti med Jammujem in Srinagarom. Pri nesreči je bilo 20 mrtvih in 5 ranjenih.

«Leteči predmeti» kosi sovjetskega satelita?

PARIZ, 19. — Astronomi observatorija v Meudonu so mnenja, da so bili skrivnostni «leteči predmeti», ki so jih v noči med ponedeljkom in torkom videli v raznih državah Evrope, kosi kakega sovjetskega satelita, katerega izstrelitve niso še niti objavili.

Kot so danes povedali, je pričel observatorij v ponedeljek zvečer sprejemati znake z nekega sovjetskega satelita, ki je bil po računih znanstvenikov observatorija izstreljen okrog 19. ure. Satelit je letel z razmeroma nizki orbiti v smeri od zahoda proti vzhodu in sicer čez Brest in Bourges v srednji Franciji in čez Ženevo. Med svojim petim krožnim poletom med 2,14 in 2,17, približno ob istem času, ko so «leteče krožnike» zagledali v Franciji, se je satelit nenadoma znižal in se usmeril proti Italiji.

Včeraj pa so v Franciji na splošno domnevali, da je «leteče predmete» povzročil povratek sovjetskega satelita «Kozmos 168» v atmosfero. Ta satelit je bil izstreljen že 4. julija.

Krnsko jezero. Slika je z naslovne stran sedme številke Planinskega vestnika, ki je še posebno bogata opisov domačih gora. Marko Čibej opisuje Jesenske poti v Julijcih. V Plazu je naslovil Peter Janežič opis poti v Kamniških planinah. Prav posebno zanimiv pa je popis zimskega vzpona po Severni steni Travnika; napisal ga je Kurt Richter, eden izmed štirih udeležencev tega vzpona; članek je opremljen z več fotografijami. Kratek sestavek Štruca Zmaga Medveda nas spet privede v Kamniške planine. Prijetno se bere spis Dušana Novaka Kraške zanimivosti ob slovenski planinski transverzali. Evgen Lovšin objavlja nadaljevanje in konec študije Po sledi za bohinjskim rokopisom. Vilko Mazi piše Ob stoletnici Pernatove (Pernhartove panorame s Triglava. Isti pisec piše v sestavku Dva velika (ne)pozabljena o Alojziju Knafeljcu in Jakobu Aljažu. Andrino Kopinšek je prispeval zabaven opis Na kozolec pod Matrerhornom. Sledi več strani krajših zapiskov, med temi je «to» (Tine Orel) napisal tudi članek o Jožetu Cesariu - šestdesetletniku. Tone Bučer objavlja poročilo o SPD Gorica.

Strela ubila študenta

PARIZ, 19. — Dva italijanska študenta sta si postavila šotor v nekem campingu v Bois de Boulogne v Parizu. Med silno nevihto, ki je preteklo noč divjala nad Parizom, je strela udarila v šotor omenjenih študentov. Takoj je bil mrtev 17-letni Franco Dal Pozzo, medtem ko je dobil mnoge opekline 18-letni Stefano Massei in je sedaj v bolnišnici. Oba študenta sta prebivala v Rimu.

Vročina v Maroku

CASABLANCA, 19. — Rekordne temperature so zabeležili včeraj v raznih krajih Maroka. V nekaterih južnih predelih dežele je toplomer kazal 50 stopinj. V Agadiru, ki leži ob morju, je temperatura dosegla višino, ki je niso še nikoli zabeležili: 47 stopinj.

BOCEN, 19. — S 35,4 stopinje v senci na letališču v Bocnu je bil tudi danes — kakor včeraj — Bocen najbolj vroče mesto v Evropi.

Zanicchi poročena

BOLOGNA, 19. — Popevkarica Iva Zanicchi se je danes dopoldne poročila z Antoniom Ansoldijem, starim 33 let.

Luterani nezadovoljni s papeževim romanjem v Efez

VATIKAN, 19. — Zvečer 26. julija, ko se bo vrnil iz Turčije, se bo papež Pavel VI. z letališča v Fiumicinu najbrž odpeljal naravnost v Castelgandolfo, kjer prebiva, kot je sedaj že tradicija, v poletnem času.

V članku z naslovom «Poti Cerkve» piše «Osservatore della domenica», da je naravno, da se bo med srečanjem s patriarkom Atenagoro in krščanskimi škofi v Istanbulu govorilo tudi o zvezi med kraji, ki so za krščanstvo sveti. Stališče Svete stolice je dobro znano in se ni spremenilo, kot to ponekod trdijo. Kot je bilo tukaj poudarjeno pred dvema tednoma se Cerkev popolnoma zaveda, da pripadajo sveti kraji vsem kristjanom in si zato ne lasti nikakega prvenstva. Želi popolno svobodo dostopa za vse in nobenih privilegijev.

Predsednik nemške luteranske cerkve dr. Max Keller-Hueschenmenger je kritiziral papežev namen, da obišče Efez, ki ga katoliška cerkev postavlja v zvezo z Marijo. Ta obisk, zatrjuje Keller-Hueschenmenger, bi bil namreč neke vrste drugo «romanje k Mariji» ter nadaljnji izraz češčenja Matere božje, ki otežuje ekumensko zbližanje s sestro rimsko cerkvijo». Predsednik nemških luteranov pa je priznal, da lahko papežev obisk v Turčiji pomeni «novo obdobje v odnosih med velikima cerkvama vzhoda in zahoda».

Luteranske cerkve, je dejal predsednik nemških luteranov, imajo pravico, da izrazijo svoje razočaranje nad tem drugim romanjem k Mariji v času treh mesecev (maja meseca je bil Pavel VI. v Fatimi), prav zaradi tega, ker so hvaležne za «nov dokaz ekumenskega duha rimsko - katoliške cerkve, ki ga je podal papež s svojim bližnjim potovanjem v Turčijo

POSOJILA Z OLAJŠAVAMI

ki jih daje

ISTITUTO DI CREDITO FONDIARIO DELLE VENEZIE za lastno stanovanje

Istituto di Credito Fondiario delle Venezie je pripravil dolgoročno kreditno operacijo, ki bo mogla mnogim družinam pomagati, da laže pridejo do lastnega stanovanja.

Ta posojila imajo sledeče značilnosti: nizka kvota vračanja, v primerjavi z normalnimi tržnimi pogoji, podaljšano obdobje amortizacije in velikodušna odmera financiranja. Skratka so ta posojila konkretna pomoč tistim, ki si nameravajo kupiti ali zgraditi lastno stanovanje, ne luksuzno v smislu T. U. 28. aprila 1938 št. 1165 in zadevnih določil.

Značilnosti tega posojila se morejo shematično takole označiti:

- KORISTNIKI: morejo biti ali posamezne osebe ali več oseb, združenih v konzorcij, ter gradbene zadruge.
- VIŠINA POSOJILA: 75 odst. kupne cene ali gradbenih stroškov do največ 9 milijonov za posameznike, ali 450 milijonov za zadruge, vendar pa največ do 9 milijonov za posamezno stanovanje.
- OBREMENITVE IN VRAČANJE: 8 odst. na leto od posojene vsote, torej približno 80.000 lir za vsak milijon posojila. V to so všteti delež za odplačilo kapitala, obresti in vsi drugi stroški.
- TRAJANJE POSOJILA: 30 let.

Velikodušna odmera posojila (75 odst. celotnih stroškov) je možna zaradi povezave posojila z jamstveno polico.

Kdor bo najel posojilo, bo namreč moral skleniti z dogovorjeno zavarovalno družbo jamstveno zavarovalno pogodbo za eno tretjino zahtevanega posojila.

Za to zavarovalno polico se bo morala plačati enkratna zavarovalna premija v višini 4,125 odst., veljavna za vso amortizacijsko dobo.

Praktičen primer: če ima družina gospoda Bianchija namen kupiti stanovanje v vrednosti 8.000.000 lir, ve, da bo mogla od Istituto di Credito Fondiario delle Venezie, dobiti posojilo v znesku 6.000.000 lir, kar je 75 odst. celotnega stroška.

Za vračanje posojila bo gospod Bianchi moral plačevati letno okoli 480.000 lir, kar je približno po 40.000 lir na mesec.

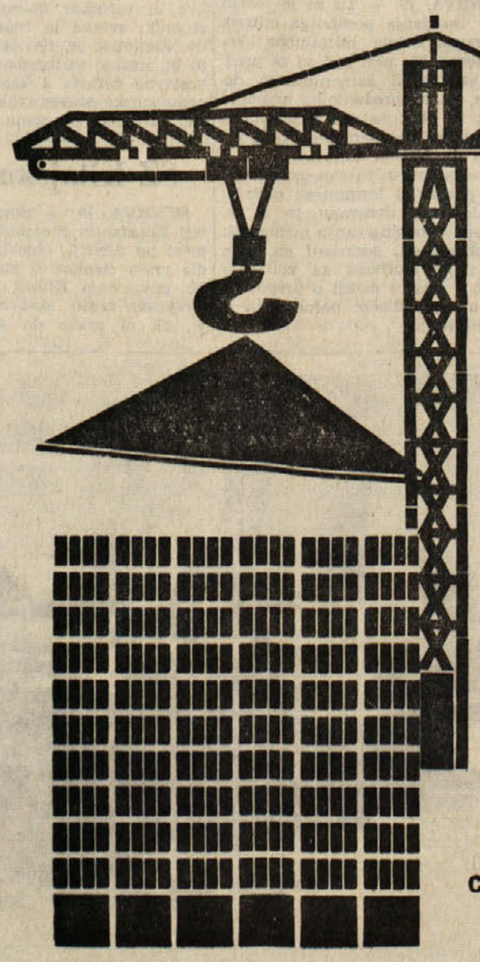
Poleg tega bo gospod Bianchi moral plačati zavarovalni družbi enkratno premijo za jamstveno zavarovanje v znesku 82.500 lir (4,125 odst. na 2.000.000 lir).

Za operacije v zvezi s tem posojilom se upoštevajo zakonski predpisi o zemljiških kreditih ter norme, ki jih zavod izvaja za tovrstna posojila.

Za podrobnejša pojasnila se interesenti morejo obrniti na sedeže Casse di Risparmio delle Tre Venezie, na katerih morejo že takoj vložiti tudi prošnje za posojilo.

Da bo mogoče ustreči prošnjam za posojilo, je bilo določeno, da se nakaže **pet milijard**, ki naj se uporabijo do 31. decembra 1967.

ISTITUTO DI CREDITO FONDIARIO DELLE VENEZIE



*

VAM POMAGA GRADITI

*
*

Vsa pojasnila pri

CASSE DI RISPARMIO TRIVENETE

*

ČETRTKOVA ČRTICA

VICTOR CANNING:

RDEČI NAGELJ

Poleg privlačnosti, inteligence in sposobnosti, da se znajde v vsakem položaju, je dvigala Maksa Miltona nad njegove kolege v pokliicu še ena lastnost — pedantnost, ki je bila za poklic te vrste zelo pomembna. Bil je izvrsten vlomilec, ki nikoli ni zagrešil niti najmanjše napake, zaradi katere so mnogi njegovi predhodniki tako neslavno končali svojo kariero.

Policija ga je dobro poznala, vendar ga je lahko samo enkrat, še v njegovi zgodnji mladosti, obdolžila z dokazi. Za Maksa je bil to dober nauk.

Zaradi tega je njegova poroka z dekletom, kakršna je bila Nina, povzročila presenečenje. Nina je bila vitka črnolaska italijanskega rodu, vedno zaskrbljena za moža, kadar je bil zdoma, pripravljena vsak trenutek zajokati, ker je bila neverjetno vraževerna. Nikoli mu ni dovoljevala, da bi delal ob petkih ali 13. v mesecu, v žepe pa mu je redno vtikala razne svetinjice in čare.

V bistvu je bil Maks dobra duša. Rad se je elegantno oblačil, najbolj so ga pritegovale blagajne, ki so se odpirale s kombinacijsko ključavnico. Preziral je dleto, pilo in druge potrebščine, ki jih vlomilci običajno uporabljajo. Njegov edini kapital so bili prsti.

Tega junijskega večera se je Maks pripravljal, da bi izropal blagajno zlatarja Jakoba Grega, ki je imel pogosto v domači blagajni dragocene diamante. Maks je poznal šifro, ker je deset dni predtem neki njegov prijatelj ukradel zlatarju denarnico in v njej na koščku papirja opazil čudno kombinacijo številk.

— Prosim te, dragi, pazi nase, — je jokala Nina, ko je oblačil smoking. — Ali imaš zajčjo tačko?

— Seveda, draga.

Kot običajno mu je dala Nina v gumbnico rdeč nagelj, katerega pecelj je bil ovit s staniolom.

Maks je vedel, da sta zlatar in njegova žena v gledališču, dekle, ki je pazila na otroka, pa je bila pri svojem fantu, ki je delal kot nočni vratar. Zato je mirno odprl vrata z majhnim vitrihom, stopil v zlatarjevo delovno sobo, snel fotografijo z zidu, ki je pokrivala vrata blagajne, in zavrtel že znane številke.

Vendar se vrata niso odprla. To ga ni presenetilo, saj se v poklicu, kakršen je njegov, zgodi marsikaj.

— Dober večer, — ga je presenetil tanek glas.

Obrnil se je. Med vrati je stalo morda šestletno dekletce v pisani pidžami, boso, z velikim medvedkom v rokah.

— Dober večer, — je odgovoril Maks. — Morala bi bila obuti copatke.

— Vem, toda bratec je zaklenjen v kopalnici. Ključavnica je visoko in je ne morem odpreti.

— Potem pa moramo pomagati. Kako ti je ime?

— Marcela. Ali znate odpreti vrata?

— Vsekakor. Pokaži mi, kje je kopalnica.

Marcela ga je odpeljala po stopnicah navzgor. Ne da bi snel bele rokavice, ki jih je imel pri delu vedno na rokah, je potegnil nožic in skoro v trenutku odklenil ključavnico, ki se je samodejno zaprla, ko je otrok vstopil.

Tudi fantek, ki je prišel iz kopalnice, je bil star samo šest let. Oba sta bila črnolasa, z nenavadno modrimi očmi.

— Ne bi bil smel stopiti v kopalnico brez vzgojiteljice, toda nje ni bilo, — je dejal deček. — Na obisku pri prijatelju je. Obljubila sva, da tega ne bova povedala mamici in očku.

— Obljuba je obljuba, — se je strinjal Maks. — Ali sta vidva dvojčka?

— Da, — je ogovorila Marcela. — Očka nama pravi božanska dvojčka. Vi ste očkov prijatelj, kajne?

— Sem. Toda pojdita zdaj v posteljo, jaz pa bom šel nazaj. Obljubil sem vajinemu očku, da mu bom nekaj prinesel iz blagajne.

Otroka sta ubogljivo odšla spat. Maks pa se je vrnil v sobo k blagajni. Sklenil je, da bo znova poskušal srečo. Komaj je začel preizkušati kombinacijo, ko ga je zmotil glasek:

— Ali ne morete odpreti?

Marcela in Robert sta gledala, kaj dela.

— Ne morem!

— Vedno je tako s številkami, — je potrdil Robert.

— Ali ti poznaš šifro?

— Ne, — je odgovorila Marcela. Dobro pa bi bilo, če bi odprli. Jutri imava rojstni dan. V blagajni so darila. Rada bi jih videla.

— To pa ni pošteno, — je ugovarjal Robert. — Darila so za rojstni dan. Morala bova počakati do jutri.

— Jaz hočem darila zdaj, — se je pričela kujati Marcela.

— Očka je dejal, da blagajne ne bo mogoče odpreti do jutri.

— Ali ti je to očka rekel? — je vprašal Maks.

— Da, meni in Marceli.

Maks ni bil neumen. Če je zlatar zapisoval številke kombinacije, ker je bil pozabljiv, je zdaj prav gotovo našel številko, ki se je bo vedno spominjal — rojstni dan svojih otrok. Bil je 15. junij 1966. Se pravi, da sta se otroka rodila 16. junija pred šestimi leti, to je 16. 6. 1960.

Zavrtel je te številke. Blagajna se je odprla. Pobral je diamante, nato pa rekel otrokoma:

— Ni pošteno, če dobita darila pred določenim časom. Ne morem vama pomagati.

— Jaz hočem darilo, — je zajokala Marcela.

— Dobro, dobila bosta, toda od mene.

Dal je fantu svoj žepni nož, dekletu pa nagelj iz gumbnice, predtem pa je z njega obrisal prstne odtise svoje žene.

— Zakaj pa vi, striček, nosite robec na obrazu? — ga je še vprašal Robert.

— Zato, ker me bolijo zobje, — je odgovoril Maks.

Pet minut kasneje je sedel v taksiju, ki ga je vozil proti klubu, kjer so sedeli njegovi prijatelji, ki bodo prevzeli diamante in mu zagotovili alibi. Od tam je telefoniral Nini, da je vse v redu in naj ne bo v skrbeh.

Naslednjega jutra je policijski inšpektor presenetil Maksa v pižami. Nina je še spala.

— Dobro si opravil ponoči v hiši zlatarja Grega, mu je čestital inšpektor. — Nisi pa bil tako previden kakor vsekdar doslej.

— Ne razumem, kaj pravite, — je zagodrnjal Maks. — Ves večer sem igral poker s prijatelji v klubu.

— Ali poznaš tole? — Inšpektor je vrgel nožič na mizo.

— Še nikoli ga nisem videl.

— Maks, vsekakor bom podrl tvoj alibi.

Inšpektor je pokazal rdeči nagelj:

— Nobenih prstnih odtisov ni, toda... Odvil sem tale srebrni papir peclja. Poglej, videl boš, kaj ti je napisala tvoja zvesta in skrbna ženka. Kot vsi vemo, je zelo vraževerno bitje.

Maks je počasi odvil staniol. V njem je bil še tanek listič, na katerem je z Ninnim rokopisom pisalo:

«Nikoli, nagelj rdeči, ne veni in ljubega Maksa pripelji spet k meni!»

V New Yorku prikazujejo novo glasbeno revijo «Aleluia, baby», ki je že dva meseca zaporedoma na repertoarju. Njen avtor Arthur Laurenis, ki se je že proslavil z «West Side story». «Aleluia baby» pripoveduje o šestdesetletni borbi črncev za državljanske pravice.

GRKI «RESNO» OPOZARJAJO TURČIJO

Da se ne bi znašla med dvema ognjena

Ciprsko vprašanje ponovno na dnevnem redu - Težnja, da bi se reševalo v okviru dvogovora med Atenami in Ankaro - Očitki Turkov glede manjšin

ATENE, julija. — Obisk Taffala, posebnega predstavnika U Tanta, v obeh prestolnicah zainteresiranih držav okrog ciprskega vprašanja, Ankari in Atenah, sovpada z intenzivnimi poizkusi, da bi se bodočnost omenjenega otoka reševala izključno na osnovi dvogovora Ankara-Atene. Ta težnja prihaja posebno vztrajno do izraza na grški strani .Nekatere reakcije in poteze Turčije pa kažejo, da takšno igro sprejema in da želi iz nje potegniti kar največ mogoče.

Zadnji gško-turški stiki so bili pretrgani preteklega decembra, in sicer, ker se ni bila našla osnova za zadovoljitev turških zahtev. Pogajanja so se vodila na osnovi «Achesonovega načrta», ki je Turčiji, v zameno za združitev Cipra z Grčijo, zagotavljal vojaško oporišče in določene garancije za njeno manjšino. Toda Turki se s tem niso zadovoljili in so zahtevali več. Tedanja grška vlada pa tega ni mogla sprejeti zaradi nasprotovanja Cipra, ki ni pristal, da bi se priključitev uresničila za ceno odstopitve dela nacionalnega teritorija. Pogajanja so zaradi tega bila prekinjena, da bi se znova načela, ko bi to dovoljevali izboljšani pogoji. Takšna situacija pa se je ustvarila danes. Omogočila sta jo državni udar v Grčiji in pa stremljenje vojaške vlade, da za vsako ceno reši ciprsko vprašanje, pa tudi dogodki na Srednjem vzhodu, ki so strateškemu položaju otoka dali novo dimenzijo.

Določeni stiki so že bili vzpostavljeni, govori se celo o nekakšnih tajnih potovanjih najvišjih grških osebnosti v Turčijo. Pritisk Grčije na Ciper pa vzbuja vtis, da se atenska vlada ne bo več mnogo ozirala na pripombe Nikozije glede na teme, ki bodo predmet obravnavanja v grško-turških razgovorih, kot tudi, da je ugodna rešitev zdaj odvisna od stališča Turčije in njenih zahtev.

Zdi se, da so to dejstvo v Ankari dobro ocenili, kjer se trudijo, da bi pred začetkom ponovnih pogajanj sebi ustvarili kar najugodnejše pozicije. Verjetno so prav v tem cilju zadnje dni znova podžgali tudi polemiko v zvezi s stanjem turške manjšine v Grčiji.

Pred tremi tedni je del turškega tiska obtožil Grčijo represalij proti turškemu življu v zahodni Trakiji, kjer da so se te še zaostrile po udaru 21. aprila. Časopisi so poročali celo o posilstvih žena mučenju in ubijanju ter zažiganju šolskih poslopij. Grški časniki so nato objavili, da je na neki tiskovni konferenci tudi turški premier Demirel komentiral te vesti, rekoč da se je «položaj turške manjšine v zahodni Trakiji zadnji čas poslabšal in da je to užalostilo Turčijo. Grška vlada», je nadaljeval «je sprejela določene ukrepe v prid spoštovanja manjšinskih pravic v Trakiji, tako da je določena dejavnost, nasprotna človečanskim pravicam, delno prenehala,» ter poudaril, da je za grško-turške odnose bilo to, «da so bili sprejeti širši ukrepi, ki so predvsem ter izključno pomenili nov pritisk».

Na grški strani so razumeli, za kaj gre, pa so še oni od svoje strani prispevali k tej polemiki. Pisanje in trditve turških časnikov so označili za golo izmišljotino, obenem pa so izjavljali, da «ne razumejo, kdo je mogel načeti to vprašanje in komu bi imelo služiti oziroma koristiti». Izrecno je v tem pisanju poudarjeno, da uživajo »Grki-muslimani v Trakiji» ne samo enakopraven položaj, marveč da so deležni največje svobode in varnosti, kar si ju je moč zamisliti, glede njihovega gospodarskega položaja, pa je rečeno, da se kar zadeva to, nahajajo na mnogo višji stopnji razvoja kot pa, postavimo, Turki v turški Anatoliji.

Nasprotno «grškim muslimanom» — pišejo atenski časopisi — pa so Grki v Turčiji izpostavljeni pregajanju in gospodarskemu uničevanju.

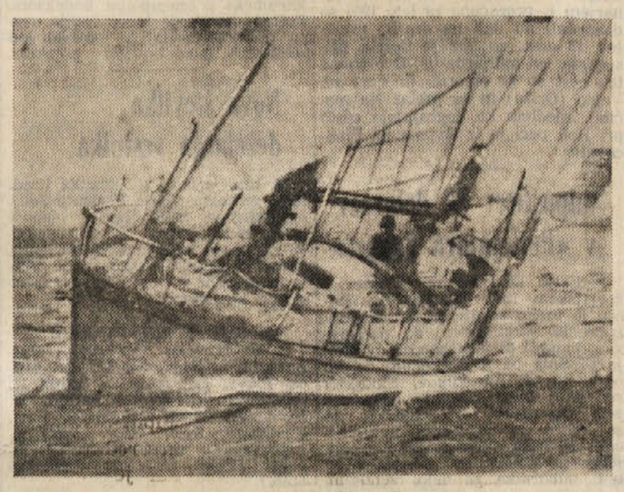
Z grške strani je v polemiki sodeloval tudi general Patakos, poleg vladnega glasila «Elefteros kosmos». Izvajanja pučističnega glasila navajajo na predpostavko, da se za medsebojnimi obtožbami v zvezi z narodnimi manjšinami v Grčiji pravzaprav skriva nekakšen razgovor o oni na Cipru oziroma o njenem bodočem statusu v okviru grško-turških pogajanj. Časopis poudarja, da je «prijateljstvo med Turčijo in Grčijo narekovano od določene objektivne potrebe, in sicer zaradi sovjetskega in komunističnega ekspanzionizma proti Sredozemlju». Dogodki na Srednjem vzhodu so, po mnenju Grčije, to nevarnost še dopolnili, «zakaj, če se sovjetske sile trdneje zasidrajo na Srednjem vzhodu, se bo Turčija znašla med dvema ognjema — na severu ji bo grozila Sovjetska zveza, na jugu pa države Srednjega vzhoda pod sovjetskim vplivom».

Ankara bi iz teh «priporočil» imela potegniti ustrezne zaključke, ker bi se v nasprotnem primeru težko ognila nevarnosti, da se znajde, kot rečeno, med dvema ognjema. Vprašanje je, če so točno istega mnenja tudi turški vladni predstavniki. Nedvomno, da imajo o tem svoja posebna mnenja, ki bi se utegnila, glede na nedavni obisk sovjetskih državnih predstavnikov v Turčiji ter nekoliko izboljšanje odnosov, vendarle razlikovati od grških. Vsekakor pa je očitno, da se Grčiji izredno mudi, vtem ko Turčija taktizira, da bi si v tem trenutku ustvarila kar najbolj ugodne pozicije.

JUGOSLOVANSKI ZMAGOVALCI OCEANOV SPET V DOMOVINI

Svečan sprejem J. Horvata in «Bese» v Boki Kotorski

Prepluli so 20.000 milj ali 40.000 km - Seznanili so se z vsem najlepšim, a tudi najstrašnejšim, kar lahko nudi narava na vodnih prostranstvih - Odslej bodo imena članov «Besine» posadke poleg onih najslavnejših pomorščakov preteklosti in sedanjosti



Po 23 mesecih plovbe po vseh morjih sveta, se je pred kratkim vrnila v domovino jadrnica «Besa». Njen kapitan, znani hrvaški pisatelj Joža Horvat, kakor tudi vsi ostali člani posadke, so ob tej priložnosti bili v Boki Kotorski sprejeti z največjim navdušenjem in častmi. Kljub temu je kapitan male jadrnice skromno omenil, da je v njegovi domovini še mnogo pogumnih in sposobnih ljudi, ki bi še uspešneje objadrali zemeljsko oblo in da je samo po naključju pripadla njemu naloga, da se je skupno z ostalimi člani posadke odpravil na takšno potovanje.

S posebnim zadovoljstvom je ugotovil, da je ni bilo na vsej dolgi poti luke, kjer bi ne naleteli na rojake ter se z njimi pomenili v dragi domači materini govorici. In tudi ni pozabil omeniti, da bi brez pomoči, moralne in materialne, ki mu jo je nudila družba, številna podjetja, pomorščaki in nešteti drugi znani in neznani ljudje, nikakor ne mogel do konca izvesti svojega podviga.

V triindvajsetih mesecih je «Besa» preplula 20.000 milj ali skoraj 40.000 kilometrov. Potem, ko se je dotaknila italijanskih luk Brindisija, Palerma in Cagliarija, se je napotila proti Agadiru in Las Palmasu na Kanarskih otokih (mimo Alžira, La Garouche, Gibraltarja, Tangerju, Rabata), nakar je po dvaindvajsetdnevni plovbi prispela v luko Port de France na otoku Martinique. Kratek odmor v lukah Guaira in Curacao je predstavljal samo uvod v dolgo potovanje po vzhodnem Pacifiku, ki je trajalo 52 dni. Koliko doživetij, nevarnosti, srečanj in vtisov! Čitatelji VUS («Vjesnika u srijedu», tedenske posebne izdaje zagrebškega «Vjesnika»), ki so sledili potovanju «Bese» v zanimivih dopisih, ki jih je njen kapitan pošiljal zagrebškemu časopisu, se gotovo spominjajo, kako se jadrnica, ko je prispela v Arufarsko morje, ni več zaustavila vse do otoka Timorja. Zatem se je usmerila proti Džakarti, se dotaknila zahodne obale Sumatre, nakar je skozi Malajsko ožino priplula v Sabang. Od tu je napela svoja jadra proti Colombu in Cassaini ter preko Indijskega oceana dosegla Sueški prekop. Tu se je začela njena sredozemska etapa. Neposredno ob izraelsko-egiptovskem spopadu je zapustila egiptovsko obalo in odplula proti Grčiji. Tu je po dveh letih, odkar je bila na potovanju, ugotovila dokajšnje spremembe. V eni od grških luk so člani «Besine» posadke bili priče srce trgajočega prizora, ko so oboroženi vojaki z nekega kamiona z bajoneti, brcami in vpitjem naganjali pretepene, izmučene ter onemogle ljudi, ki so jih vodili v zapor ali v kako taborišče.

Joža Horvat in ostali člani posadke, ki so jih v Kotoru ljudstvo, člani slavne bokeljske mornarice, stari morski volkovi in mladina tako prisrčno sprejeli, jim od srca čestitali nad edinstvenim uspehom, jim stiskali roke in se z njimi veselili, so obenem morali tudi odgovarjati na tisočera vprašanja: kje je bilo najlepše, kje najstrašnejše, kje so doživeli kaj prav posebnega, kakšno je bilo morje tu, kakšno spet drugje, kaj so jedli in kako so si kuhali ter se oskrbovali, ali se jim je tožilo po domu itd. itd. Ni bilo lahko odgovarjati na vsa vprašanja. Morda tudi zaradi tega, ker se vsi člani niso o vsem povsem strinjali.

Kje je bilo najlepše? Okusi, kot rečeno, niso bili isti, toda za kapitana jadrnice je bila najlepša Morea, ker spominja na Boko, le da je gozdnata. Najtežje oziroma najstrašneje je bilo — vsaj po mnenju njegove soproge Renate — na Atlantiku. Ogromni valovi, občutek neizmerne samote, brezmejna nemirnost sivih in strašnih vodnih gmot... Najdražji kraj so se posadki «Bese» zdeli Tahiti, tu za manj kot dolar sploh nič ne dobiš. Najcenejša je bila Španija, najprisrčnejši Polinezija. Najbolj odurno pa so «Beso» sprejeli v luki Pago-Pago. To je ameriško vojaško oporišče, zato so s potniki «Bese» tudi ravnali zelo grobo in sumničavo. Največ sreče je «Besa» imela na prehodu med Avstralijo in Novo Gvinejo. Plula je namreč skozi predel, ki je poln nevarnih čeri in plitvin, vendar so se tega zavedli šele, ko so že bili na varnem.

Tako so potekali dnevi in noči, meseci. Bil. so dramatični trenutki, ko je grozila katastrofa, bili pa so tudi prekrasni dnevi, ko sta jih izpolnjevala sreča in navdušenje. Prepluli so številna malo znana morja, srečali vsa mogoča ljudstva, pristali v neštetih lukah na vseh koncih sveta. Seznanili so se z najlepšimi in najstrašnejšimi platmi narave ter njenimi silami, prekalili so se, postali odpornejši, krepki ter iznajdljivi. Dokazali so, da so nadpovprečni pomorščaki, enakovredni najbolj slavnim junakom oceanov preteklosti in sedanjosti, kot so Francis Chichester, ki je, še ni mesec od tega, za svoje junaško dejanje (obplul je sam zemeljsko oblo) bil povišan v plemiški stan, pa oba slavna Bokelja Steven Vukotić in Ive Vlsin, Danec Alfred Jonsson, Dubrovčan Nikola Primorac, njegov tovariš Angleš Hayter, Nemec Fran Rommer, angleška novinarja David Johnstone in John Hoare ter nešteti drugi, ki so se nekoč in danes proslavili s svojimi drznimi potovanji in neponovljivimi junaštvi. Mednje sodijo danes tudi člani «Bese», katere kapitanu Joži Horvatu, je za njegov podvig bilo podeljeno tudi častno članstvo slavne bokeljske mornarice. Njen predsednik Mato Petrović je v svojem govoru, ki ga je ob tej priložnosti imel, dejal, da je mesto Kotor, od koder je «Besa» odplula na svojo dolgo pot, zatem pa v njem najprej ponovno spet pristala ob svojem povratku, zaradi tega zelo ponosno. Ljudje so to tudi dokazali, že nekaj dni pred prihodom «Bese» so radioamaterji odpošiljali v eter njene pozivne signale, člani jadralnega kluba «Alkima» (ime vile, ki je, kot pravi legenda, Kotorčanom svetovala, da si izgrade mesto na obali tik ob morju), pa so se pripravili, da svetovne potnike kar najbolj svečano sprejmejo v ožini Verige. In ko je «Besa» 3. julija priplula v zaliv, so jo res prvi tu pozdravili. Vtem ko je na obali igrala godba in so navdušeni ljudje vpili od veselja, je na desetine in desetine jadrnic obkolilo «Beso», pozdravljajoč jo tako ob njenem povratku v domovino. Bil je to resnično lep, nepozaben in svečan prizor. Za Jožo Horvata in vse člane posadke jadrnice «Bese» pa morda najlepši dan v življenju.

IZ UMETNOSTNIH GALERIJ

Luznar-Strašek v Portorožu

V piranski občini je poleg prostorov mestne galerije v Piranu tudi še mala galerija v zgradbi Ljudskega doma v Portorožu, ki je do zdaj prikazala že večje število slikarskih in kiparskih razstav. V letošnjem turističnem letu je bila v soboto, dne 15. julija, odprta že tretja razstava, ki bo trajala do konca meseca.

To pot se predstavlja s svojimi 21 podobami v olju mlada slikarka Milena Luznar-Strašek. *Prvič smo jo bili omenili v kratkem poročilu z dne 25. aprila, ko je pričela s prvimi resnimi koraki stopati v krog likovnih umetnikov na pobudo in s pomočjo tajnika mestnega sveta Zveze kulturno-prosvetnih organizacij. On ji je kot slikar posredoval osnovne pojme in pomagal pri tehničnih prijemih. Tedaj je pokazala 4 svoje slike v mestni galeriji. Nenehna želja izpeljave začetih idejnih skic do posebnega izraznega načina, povezana z intenzivnejšim in sistematičnim študiranjem, podpora od strani mestne galerije Piran in organizacijska pomoč turističnega društva Portorož-Piran, so ji omogočili, da je po sorazmerno kratkem presledku nastopila s svojo prvo samostojno razstavo.*

Čeprav še ni dala priložnosti za globljo strokovno oceno, na osnovi katere bi ji bilo moč pripisati določeno umetniško smer, je s svojo izbrano motiviko iz dogajanj vsakodnevnega življenja, s svojevrstno stilizirano figurativnostjo za sedaj delavna na področju polpredmetnega prikazovanja, izpletenega z nekaterimi simboli, ki naj posredujejo zaokroženo pojmovanje njenega doživetja pri slikanju. Njena nežna in subtilna manira slikanja je za marsikoga komunikativna, kar se da sklepati iz dejstva, da sta že 2 sliki odkupljeni. Vsekakor razstavljena dela odkrivajo mlad talent, ki bo ob poglobljenem študiju in vztrajnem delu v izpopolnjevanju lahko dosegel vse boljše in boljše rezultate. Zato je tudi zanimiva sedanja faza njenih storitev.

Če to razstavo povežemo z letošnjim ponovno aktiviranim kiparskim mednarodnim simpozijem «forma viva», ki se vrši v borovem gaju na vrhu rta Seča in ki obeta zelo zanimive stvaritve, lahko ugotovimo zelo uspešna prizadevanje lokalnih dejavnikov za razvoj likovne umetnosti tudi v samem Portorožu, kot centru slovenskega turizma.

A. L.

Preden je prispela v Kotor, se je «Besa» ustavila v majhnem mestecu Rosa. Tu je Jožo Horvata, književnika - pomorščaka, pozdravil Nobelov nagrajenec pisatelj Ivo Andrić.

Kaspijsko morje se niža

V obdobju 1935-65 se je gladina Kaspijskega morja znižala za poltretji meter, in to zaradi tega, ker iz morja izhlapi več vode, kot pa jo vanj izlivajo pritoki. Če se bo gladina še naprej nižala in se bo obenem še povečala količina industrijskih odpadnih voda (naftna industrija v Bakuju), utegne biti resno ogroženo vse živalsko in rastlinsko bogastvo tega velikega celinskega morja. Da bi to preprečili, nameravajo sovjetski inženirji reki Vičegdo in Pečoro, ki tečeta v Severno morje, preusmeriti na jug. Tako bi na Kaspijskem morju izravnali izgubo vode zaradi izhlapevanja.

HOROSKOP

OVEN (od 21.3. do 20.4.) Začnite s ponujenim sodelovanjem, vendar z določeno previdnostjo. Upoštevajte zahteve osebe, ki jo imate radi.

BIK (od 21.4. do 20.5.) Nepričakovano boste mogli začeti z načrtom, ki se vam je zdel neizvedljiv. Preveč ste polni predsodkov o ljudeh, ki jih ne poznate

DVOJČKA (od 21.5. do 22.6.) Za današnji dan boste mogli reči, da je bil izredno ploden. Veliko zadoščenje v družini.

RAK (od 23.6. do 22.7.) Zanimivi predlogi, ki bi se dali v celoti izvesti. Nekdo se bo navdušil nad vašim načinom dela.

LEV (od 23.7. do 22.8.) Vzdušje je kot nalašč, da svoje pobude uveljavite. Vaše zadovoljstvo bo prineslo veselje v neko družino.

DEVICA (od 23.8. do 22.9.) Več kritičnosti, kajti sicer bo šlo kaj napak. Uprite se tistim, ki spodkopavajo vaš družinski mir.

TEHTNICA (od 23.9. do 23.10.) Dobre perspektive, novi navdihi, le rokave bo treba zavihati. Zanimivo srečanje.

ŠKORPIJON (od 24.10. do 22.11.) Ne pričakujte opore drugod in se oprite le na lastne sile. Nekoliko zastareli so vaši pojmi o sodobnem življenju.

STRELEC (od 23.11. do 20.12.) Dan bo poln dela in naporov, toda zadoščenje ne bo majhno. Zelo prijeten večer.

KOZOROG (od 21.12. do 20.1.) Imeli boste srečo, ki bo več zalegla kot vaša spretnost. Izogibajte se nepotrebnim diskusijam.

VODNAR (od 21.1. do 19.2.) Vsake stvari se lotite s prave strani in ne izgubljajte časa. Bodite bolj taktni do občutljive osebe.

RIBI (od 20.2. do 20.3.) Neki spor, ki se je že dolgo vlekel, se bo vendarle ugladil. Prijetno razpoloženje doma in v ožjem krogu.

RADIO TELEVIZIJA

Radio Trst A

7.15, 8.15, 13.15, 14.15, 20.15 — Poročila - 11.35 Šopek slovenskih pesmi - 11.50 Sodobni motivi - 12.00 Fogazzaro: «Mali stari svet» - 12.40 Za vsakogar nekaj - 13.30 Glasba po željah - 17.00 Igra orkester Gianni Safred - 17.20 Glasba za transistornik - 17.50 Pravna posvetovalnica - 18.00 Zbor «Tita Birchebner» - 18.15 Umetnost, književnost in prireditve - 18.30 Simfonične skladbe - 19.00 Zlata skrinjica 19.15 Razkuštrane pesmi - 20.00 Šport - 20.35 «Kdor več zna, manj zna», komedija - 21.35 Jazzov kotiček - 22.00 Razni ansambli - 22.30 Skladbe davnih dob - 22.45 Romantične melodije.

Trst

13.15 Poje Endrigo - 13.40 Sestanek z opero - 14.40 Cerkvene pesmi.

Koper

7.30, 8.30, 12.30, 14.00, 14.30, 15.30, 16.30, 20.15 — Poročila - 8.15 Jutranja glasba 9.00 Popevke - 9.30 Plošče Durium - 10.00 Pod senčnikom - 10.45 Celentanov klan - 11.15 Plošče - 11.30 Današnji pevci - 12.00 in 13.05 Glasba po željah - 14.10 Glasbeni intermezzo 14.40 Fiebe: Slovanska rapsodija - 15.00 Glasba po željah - 16.00 Iz operetnega sveta 16.45 V glasbeni šoli v Šempetru - 17.00 Turistična oddaja - 17.30 Mali umotvori velikih mojstrov - 18.15 Ritmi in melodije - 18.40 Ital. narodne pesmi - 19.00 in 20.30 Prenos RL - 20.00 E. Cenci in kitare - 22.15 Lahka glasba - 23.35 Motivi za lahko noč.

Nacionalni program

7.00, 8.00, 13.00, 15.00, 20.00 — Poročila - 8.30 Jutranje pesmi - 9.07 Zvočni trak - 10.05 in 11.05 Ure glasbe - 12.05 Kontrapunkt - 13.33 Pisan spored - 14.40 Ital. popevke - 16.00 Program za mladino - 17.15 Roman v nadaljevanjih - 17.30 Neapeljske pesmi - 17.45 Vesele harmonike 18.05 Veliki variete 19.30 Luna park - 20.15 Poje Frank Sinatra - 21.05 Violončelist J. Du Prè in pianist R. Goode.

ČETRTEK, 20. JULIJA 1967

II. program

7.30, 8.30, 13.30, 14.30, 19.30 — Poročila - 8.45 Orkester - 9.35 Glasbeni album - 10.00 Roman - 10.15 Plošča za poletje - 11.42 Pesmi desetletja - 13.00 Turistična oddaja - 14.00 Juke box - 14.45 Nove plošče - 15.15 Violinist Yehudi Menuhin - 16.00 Pevci lahke glasbe 16.38 S transistorjem na peščini 19.50 Tour de France - 20.10 Ital. humoristi - 21.00 Jazz ansambel - 21.40 Plesna glasba.

III. program

10.00 Brahms in Mendelssohn - 10.35 Polifonska glasba - 12.55 Antologija interpretov 14.30 Schumannova komorna glasba - 15.30 Plošče - 16.05 Ernst Bloch in Bela Bartok - 17.10 Glasbene improvizacije - 18.45 Tedenski kulturni pregled - 19.15 Vsakovečerni koncert - 20.30 Opera «Manon» Julesa Masseneta.

Slovenija

7.00, 9.00, 11.00, 14.00, 16.00, 20.30 — Poročila - 8.05 Telesna vzgoja - 8.50 Oddaja za žene - 9.05 Glasbena matineja 10.00 Počitniško popotovanje - 10.15 Glasbena pravljica - 10.30 Risto Savin: odlomki iz baleta «Čajna punčka» - 11.15 Naši solisti v popularnih operah - 12.20 Za vsakogar nekaj - 13.00 Na današnji dan - 13.10 Priljubljene klavirske skladbe 13.30 Kmetijski nasveti - 13.40 Narodne - 14.30 Priporočajo vam... - 15.05 Za prijetno popoldne 16.20 Glasbeni intermezzo - 16.40 Hugo Diestler: Iz zborovskega albuma - 17.00 Vsak dan za vas - 18.05 Četrtkov simfonični koncert - 19.00 Aktualnosti - 19.15 Turistična oddaja - 20.05 Glasbene razglednice - 21.00 Lahko noč, otroci! - 21.10 Četrtkov večer domačih pesmi in napevov 22.00 Literarni večer - 22.40 Glasbeni nokturno - 23.10 Iz domače komorne glasbe - 24.05 Nočni mozaik jazza.

Ital. televizija

17.45 Tour de France - 18.30 Program za mladino - 19.30 Miniaturni koncert - 19.45 Šport in ital. kronike - 20.30 Dnevnik - 21.00 Glasbeni spored «Emiliana» - 22.00 Medičejski dvorci 23.00 Dnevnik.

II. kanal

18.45 TV tednik «Quattrostagioni» - od 19.15 do 19.45 Kulturna oddaja - 21.00 Dnevnik - 21.15 Perry Mason - 22.05 Mednarodni turnir amaterjev plesa.

Jug. televizija

18.05, 21.00 in 22.30 — Poročila - 18.10 Moja cesta — Otroški zbor - 18.25 Z nama ob Savi Bohinjki - 18.55 Kratek film - 19.15 Kam in kako v soboto in nedeljo - 19.35 Pet notnih črt - 20.10 Vandrovec — humor. oddaja - 20.40 Obzornik - 21.30 Pesem poletja - 21.41 V. Hugo: Marija Tudor.

Vreme včeraj: najvišja temperatura 29.6, najnižja 23.5, ob 19. uri 28 stopinj, zračni tlak 1018.6 stanoviten, vlaga 65 odst., veter severozahodnik 12 km na uro, nebo jasno, morje mirno, temperatura morja 24 stopinj.

Tržaški dnevnik

Danes, ČETRTEK, 20. julija
Marjeta
Sonce vzide ob 5.34 in zatone ob 20.48. Dolžina dneva 15.14. Luna vzide ob 20.37 in zatone ob 3.38.
Jutri, PETEK, 21. julija
Zorka

Z IZREDNE SEJE OBČINSKEGA ODBORA

Za ureditev zgodovinskega dela mesta razpisan vsedržavni natečaj

Napovedana sestava posebne komisije strokovnjakov za proučitev mestnega prometa - Načrt za preureditev občinskih oddelkov in učinkovitejšo zaposlitev osebja bo sestavilo posebno podjetje

Na zadnji izredni seji občinskega odbora je tekla razprava predvsem o vprašanjih mestnega prometa, urbanistike, zlasti o podrobnostnih načrtih regulacijskega načrta za zgodovinski del mesta, ter o reorganizaciji občinskega osebja. Občinski odbor je sklenil, da bodo vsa ta vprašanja strogo znanstveno proučili v najširšem sodelovanju s strokovnjaki, da bodo lahko na osnovi sestavljene dokumentacije dali pobude za rešitev posameznih točk upravnega načrta.

Glede mestnega prometa je odbor pripravil sklep, ki bo jutri predložen v odobritev občinskemu svetu, ki določa ustanovitev posebne visoko strokovne in reprezentativne komisije. Ta skupina izvedencev bo morala proučiti sedanji položaj cestnega omrežja in prometa v mestu. Sestaviti bo morala načrt, ki naj nakaže pristojnim občinskim organom vse potrebne možnosti za začetek izvajanja preureditve mestnega prometa. Za to raziskavo, ki bo morala biti zelo podrobna in natančna, so predvideni stroški 80 milijonov lir.

Za sestavo podrobnih regulacijskih načrtov za zgodovinski del mesta pa je odbor sklenil, da bo razpisal vsedržavni natečaj. Občinski odbor polaga temu vprašanju zelo veliko važnost. Zato se je tudi odločil, da se obrne na največje italijanske izvedence na področju urbanistike. Najboljši načrt za ureditev zgodovinskega dela mesta bo nagrajen z 8 milijoni lir; drugi načrt bo dobil 4 milijone; tretji pa 2 milijona lir.

Po zamisli občinskega odbora bodo morali podrobni regulacijski načrti dati zgodovinskemu delu mesta dokončno urbanistično strukturo. Zgodovinski del mesta obsega terezijansko in Josipovo mestno četrt, staro mesto in področje Sv. Justa, za katera novi splošni regulacijski načrt predvideva posebne rešitve, ki morajo upoštevati zgodovinske, kulturne in krajevne vrednote in značilnosti omenjenih mestnih področij. Ko pa bo v teku natečaj, za katerega bo sestavljena zadevna ocenjevalna komisija, bo občinski odbor poskrbel za sestavo «urbanistične komisije», ki jo določa regulacijski načrt, ki bo morala izreči svoje mnenje o uveljavitvi urbanističnih ukrepov, ki jih bodo narekovali elaborati natečaja.

Nato je odbor razpravljal o osebju. Župan inž. Spaccini je sporočil odbornikom, kako potekajo stiki z visoko kvalificiranimi podjetji, ki proučujejo organizacijo dela v podjetjih in ustanovah. Odbor se bo obrnil na ožji krog podjetij, med katerimi so tudi nekatera svetovno znana podjetja iz tujine, ki bodo pokazala, da imajo izredne izkušnje tudi v proučevanju organizacije dela v javnih upravah, ki se mnogo razlikuje od dela v zasebnih podjetjih. Podjetje, ki mu bo zaupano to delo, bo moralo sporočiti občini vse potrebne podatke, na osnovi katerih bo občina lahko dosegla racionalno zaposlitev uslužbencev, preuredila posamezne oddelke ter s tem dosegla predvsem izboljšanje celotnega delovanja občinske uprave. Na osnovi teh proučevanj bo občinski odbor sprejel ustrezne ukrepe.

Odbor je nadalje sklenil, da bo v pričakovanju dokončnih izsledkov sproti obravnaval in reševal posamezna vprašanja občinskega osebja upoštevajoč osnovne smotre, ki jih je treba pri tem doseči ter na način, da ne bo v nobenem primeru prejudicirana dokončna preureditev, marveč da se postopno izboljšajo vse občinske storitve.

Na seji je odbornik za zdravstvo dr. Blasina sporočil, da bo prihodnji teden, na pobudo občinskega odborništva za zdravstvo in na zahtevo družbe, ki upravlja naftovod, neko milansko podjetje preizkusilo v vodah tržaškega pristanišča posebno sredstvo za uničenje naftnih ostankov v morju. Odbornik je sporočil, da bodo poskusu prisostvovali predstavniki deželne, pokrajinske in občinske uprave, predstavniki pristaniškega poveljstva in družbe SIOT.

VAŽEN SKLEP DEŽELNEGA ODBORA

V petih letih tri milijarde za gradnjo turističnih cest

V tržaški pokrajini bodo zgradili ali obnovili 35 km turističnih cest, za kar bo dala dežela pol milijarde prispevka

Deželni odbor je na predlog odbornika za prevoze in turizem dr. Giacomettija določil porazdelitev izdatkov na podlagi zakona št. 32 od 29. decembra 1965 za turistične ceste za petletje 1966-1970. Gre za velik izdatek, ki znaša kar tri milijarde lir. S tem izdatkom namerava deželna uprava okrepiti turistično cestno omrežje, kar je pogoj za razvoj turizma, ki je zelo važen dejavnik v gospodarstvu naše dežele.

Deželna uprava namerava s tem ukrepom poskrbeti za veliko število turističnih cest, ki bodo lahko sprejele povečani turistični promet v krajih, ki so turistično zanimivi. Izboljšanje cestnega omrežja bo tudi spodbudno vplivalo na zasebne gostinske pobude.

Pri tem ne gre samo za velike, marveč tudi za manj pomembne ceste. Zakon št. 32, na katerega se nanaša sklep odbora, določa, da so turistično pomembne tiste ceste, ki ovrednotijo razna področja, na katerih se lahko razvija turizem. Poleg tega gre tudi za krajinske lepote in za klimatska središča. Končno pridejo v poštev tudi ceste, ki olajšajo dostop k planinskim kočam.

Videmska, goriška in tržaška pokrajinska uprava so pripravile idejne načrte cest, ki jih je treba spopolniti in izboljšati. Obvezale so se tudi, da pripravijo podrobne načrte in opravijo dela ter da bodo krile razliko v izdatkih, ki ne bodo kriti z deželnimi prispevki. Dežela namreč prispeva lahko do 80 odstotkov izdatka, če ni pri tem še nobenega državnega prispevka.

Po tem načrtu bodo uredili in spopolnili 700 km cest, od katerih 35 v tržaški, 100 v goriški in 425 v videmski pokrajini ter 125 v pordenonskem okrožju za skupni izdatek 5 milijard lir. V tržaški pokrajini je v načrtu za skoraj eno milijardo lir del, ki se tičejo 21 cest, v goriški skoraj eno milijardo za 33 cest, v videmski 2 milijardi in pol za 59 cest in v pordenonskem okrožju 700 milijonov za 33 cest.

Dežela bo razdelila v petih letih omenjene tri milijarde takole: tržaški pokrajinski upravi 500 milijonov, goriški pokrajinski upravi 500 milijonov, videmski pokrajinski upravi tudi za dela v pordenonskem okrožju 2 milijardi lir. Vsako leto bo dobivala torej tržaška pokrajina po sto milijonov, goriška sto milijonov, videmska pa 400 milijonov, to je skupno 600 milijonov na leto. Z denarjem iz proračuna za leto 1965 so dokončali ali dali na dražbo ureditev 15 cest, za kar je dežela prispevala pol milijarde lir. Dve izmed teh cest so že otvorili, in sicer na Vejno (Griža) in na prelaz Na močilih, medtem ko dograjujejo cesto pri Beli peči in iz Aviana na Piancavallo.

Odpustitev 82 delavcev v «Pettinatura Export»

Podjetje «Pettinatura Export» v žaveljskem industrijskem pristanišču je preko združenja industrijcev sporočilo sindikatom, da namerava odpustiti 82 uslužbencev, podjetje Fil-Snia pa je sporočilo, da bo odpustilo 11 uradnikov. Sindikati so takoj odgovorili, da nasprotujejo odpustom ter zahtevali, da se skliče na združenju industrijcev sestanek predstavnikov podjetja in sindikatov. Obvestili so tudi odbornika za delo na deželi in na občini ter deželni urad za delo.

V zvezi s temi odpusti so se razširili glasovi, da nameravajo sploh tovarno zapreti, češ da nimajo dovolj dela. Po drugi strani pa upravičujejo odpuste s tem, da so uvedli novo tehniko dela, to je da so ga avtomatizirali. Končno so se slišale tudi govorice, da bodo vse stroje iz tovarne «Pettinatura Export» premestili v tovarno «Fil-Snia». Ker pa nameravajo tudi v tem podjetju odpuščati, je ta vest le malo verjetna.

Odložena seja

Za jutri je bila napovedana seja odbora ministrov za zaostala področja, ki bi se je moral udeležiti tudi predsednik deželnega odbora Berzanti. Toda sejo so odložili na poznejši čas.

150.000 knjižic s poštno šifro

Služba poštnega kodeksa, ki se je pričela 1. julija, je v Trstu že doslej precej dobro uspela. Že okrog 40 odstotkov korespondence zasebnikov nosi kodeks naslovnikov, medtem ko se ta odstotek zviša na 65 za uradno pošto. Na Tržaškem ozemlju so razdelili 150.000 izvodov knjižice z omembo poštnega kodeksa za posamezne ulice in trge. V vsaki veži pa so obesili kartončke z omenjenim kodeksom. Poštna uprava je torej storila svojo dolžnost, sedaj je odvisno od občinstva, kako bo stvar potekala.

Nova številka deželnega vestnika

18. t.m. je izšla 21. številka Uradnega vestnika dežele Furlanije-Julijske krajine. Med drugim vsebuje zakon o ustanovitvi ERSA (ustanove za razvoj kmetijstva v Furlaniji-Julijski krajini). Ustanova bo imela svoj sedež v Gorici in bo pospeševala kmetijstvo.

LADJE V PRISTANIŠČU

C. di Siracusa, Vicenza, Irma, Ausonia, A. Pacinotti, Tritone, Africa, Piave, T. Francesca, Saipa II, Calabria-Lazio-Victoria, Italija, G. Montanari, Tideo (It.), Malka (Izr.), Kastriani (Grč.), Osor (Jug.), L. Argentina, L. Equador (Braz.), Fidelity (Pak.), Asterus, Cleanthes (Lib.)

Radio Trst «A» pesniku Alojzu Gradniku

Radijska postaja Trst «A» bo v nedeljo, 13. t. m. ob 19.30, ob sedmini pogreba počastila spomin na pesnika in primorskega rojaka Alojza Gradnika s posebno oddajo, katera bo vsebovala tudi magnetofonske posnetke pokojnikovih avtobiografskih izjav, ki jih je pred leti dal za tržaško radijsko postajo.

Na oddajo, ki jo je pripravil prof. Martin Jevnikar, naše čitatelje še posebej opozarjamo.

* * *

V nedeljo dopoldne ob 9. uri je koprski radio posvetil posebno oddajo v počastitev spomina umrlega pesnika Alojza Gradnika. Oddajo je pripravil urednik Miljutin Vesel, Gradnikove pesmi pa je recitiral član Slovenskega gledališča v Trstu Jožko Lukeš. V ponedeljek pa je koprski radio oddajal tudi reportažo s pesnikovega pogreba v Medani. Oddajo je pripravil Srečko Kavčič.

V PONEDELJEK IN TOREK

Rita Pavone na tržaškem gradu

Antoine se je s sinočnjim prodornim uspehom na gradu poslovil od tržaškega občinstva. Predvsem je navdušil, prav tako kot prvi večer, zlasti mlajšo mladino.

Letoviščarska in turistična ustanova, ki prireja poletne prireditve pa je poskrbela, da premor med prvim in drugim varietejskim nastopom na gradu ne bo predolg in tako bo že v ponedeljek in torek gostovala na grajskem dvorišču Rita Pavone. To bo debut popularne pevke na tržaškem gradu, ne pa tudi v Trstu, kjer je pevka že nekajkrat nastopila v zimskem času.

Z Rito Pavone, tesno zmagovalko Cantagira 1967 nad Adrianom Celentanom, bo v središču programa skupno s svojim ansamblom «Equipe 84», ki je še vedno na vrhu lestvice glede prodaje plošč s pesmijo «29. settembre». Rita Pavone in «Equipe 84» sta dejansko dva neločljiva pojma, saj člani tega orkestra spremljajo pevko pri vseh njenih nastopih doma in v tujini.

Ostali del programa bodo izpolnile različne varietejske točke. Tako bo nastopil Mario Di Giglio, znani fantazist in posnemovalec, ki velja za edinega vrednega tekmeca Alighiera Noscheseja, Emanuela Tinti in Vito Benvenuti, nedavna zmagovalca na festivalu v Zuerichu, Paul Stefani, pevec in avtor v stalnem vzponu in Ugo Frisoli, ki bo animator in koordinator celotnega programa.

Ni dvoma, da bodo Tržačani in turisti, sprejeli Rito Pavone z običajno prisrčnostjo, zlasti še sedaj, ko si je — kot se zdi — dokončno izbrala za svojega življenjskega druga Ferruccia Ricordija z umetniškim psevdonimom Teddy Reno, tržaškega pevca in avtorja popularnih popevk «Muleta mia» in «Piccolissima serenata», ki bo skupno z njo gost pri Sv. Justu.

Prodaja vstopnic se začenja danes dopoldne pri glavni prodajalni v galeriji Protti.

Prosvetno društvo «Primorec» iz Trebč čestita članoma pevskega odseka
GABRIJELI
in
ALDU KRALJU
ob rojstvu njunega prvorojenčka

Šolske vesti

Šolsko skrbništvo sporoča, da so od 15. t.m. dalje, od 10. do 12. ure na vpogled na sedežu drž. srednje šole v Trstu, Ul. Frausin 14, dokončne prednostne lestvice za poverjena in nadomestna mesta na srednjih šolah s slovenskim učnim jezikom tržaške pokrajine, za šolsko leto 1967-1968.

* * *

Državna srednja šola Fran Levstik na Proseku obvešča, da je rok za vpisovanje v prvi razred do 25. t.m.

* * *

Vpisovanje v I. razred državne srednje šole «Simon Gregorčič» v Dolini je vsak dan do 25. julija od 9. do 12. ure.

* * *

Ravnateljstvo državne srednje šole v Trstu, Rojan, Ul. Montorsino 8 obvešča, da je vpisovanje dnevno od 10. do 12. ure.

* * *

Vpisovanje v I. razred državne srednje šole «Srečko Kosovel» na Opčinah je vsak dan od 10. do 12. ure do vključno 25. julija.

Poletne prireditve

Simfonični koncerti

Pri blagajni gledališča Verdi (tel. 23988) se nadaljuje prodaja vstopnic za simfonične koncerte orkestra gledališča Verdi, ki bodo v miramarskem parku v dneh 22., 26., 29. julija in 2. avgusta.

Prvi koncert, v soboto 22. t.m. ob 21.20, bo dirigiral Armando La Rosa Parodi, kot solista pa bosta nastopila tržaški violinist Franco Gulli in violist Bruno Giuranna. Program bo obsegal:

Haendel — Water music, suita za orkester (v obdelavi Hamiltona Hartyja); Mozart — Koncertantna simfonija za violino, violo in orkester KV 364; Prokofjeff — Poletni dan, Op. 65 (novo za Trst); De Falla — El amor brujo, suita iz baleta.

* * *

Miramarski park. Predstave «Luči in zvoki». Danes ob 21.30 in ob 22.45 «Massimiliano e Carlotta» v italijanščini.

Avtobus «M» z zvezo v Barkovljah s tramvajem št. «6».

* * *

Teatro Romano, danes ob 21. uri v priredbi Avtonomne turistične ustanove in Teatra Stabile ter v izvedbi gledališča «Metastasio» iz Prata «Gola tragedija» neznanega angleškega avtorja v priredbi Paole Getti. Režija Nello Rossati, nastopajo Anna Miserocchi, Carlo Hintermann, Nanni Bertorelli.

* * *

Cirkus iz Madrida. Nogometno igrišče San Giovanni. Telefon 762705. Vsak dan po ena predstava ob 21.15. V sobotah in nedeljah po dve predstavi, ob 16.30 in ob 21.15.

Kino

Nazionale 15.30 «Lo spaccone» Technicolor. Paul Newman, George Scott Peter Laurie.
Excelsior Počitek.
Fenice 16.30 «Il più grande spettacolo del mondo» Technicolor.
Eden 16.00 «Lo scandalo» Črnobeli film. Ainouk Aimee. Prepovedano mladini pod 18. letom.
Grattacielo 16.00 «Gli spietati (Il prigioniero della miniera)» Technicolor. Gary Cooper, Richard Widmark.
Ritz (Ulica San Francesco št. 10) Počitek.
Alabarda 16.00 «Se sei vivo spara» Technicolor. Thomas Millian, Marilu Tolo Prepovedano mladini pod 18. letom. Zadnji dan.
Filodrammatico Počitek.
Moderno Počitek.
Cristallo 16.30 «Psyco» Črnobeli film. Anthony Perkins. Režija Alfred Hitchock.
Aurora 16.30 «A prova di errore» Technicolor. Henry Fonda.
Garibaldi Počitek.
Impero 16.30 «Come rubare la bomba atomica» Technicolor. Franchi, Ingrassia.
Vittorio Veneto 17.00 «I criminali della galassia» Technicolor. Tony Russell, Massimo Serato.
Ideale 16.30 «Il mistero dell'isola maledetta» Technicolor.
Astra 17.00 «Olibaba» Črnobeli film. Prepovedano mladini pod 16. letom.
Abbazia 16.30 «L'ultimo omicidio» — Črnobeli film. Alain Delon, Van Heflin, Jack Palance. Prepovedano mladini pod 14. letom.

LETNI KINO

Satellite (Borgo S. Sergio, avt. 21, fil. 19, 20) Blagajna ob 20.15, začetek ob 21.00 «I 3 da Ashiya» Panavision. Eastmancolor. Yul Brynner, Richard Widmark, George Chakiris.

SEJA DEŽELNEGA SVETA

Odobritev zakonskega osnutka o spremembah letošnjega proračuna

Gre za 260 milijonov lir razlike v izdatkih ter za kritje večjih izdatkov za kmetijstvo s črtanjem drugih izdatkov za isto panogo

Deželni svet je včeraj z glasovi večinskih strank odobril zakonski osnutek deželnega odbora o spremembah deželnega proračuna za leto 1961. Poročilo o zakonskem osnutku je pripravil demokristjan Mizzau. V njem pravi, da so to prve letošnje spremembe proračuna, o katerih razpravljajo. Nekatere spremembe se tičejo prilagoditve proračuna funkcionalnim potrebam, pri drugih pa gre za zvišanje nakazil za razne posege spričo nastalih potreb, za katere je bilo treba poiskati finančno kritje. Skupno znašajo spremembe 658.000.000 lir poviška izdatkov. Od teh odpade 260 milijonov za tekoče stroške, 398 milijonov pa za izdatke v korist kmetijstvu. Po drugi strani pa so se znižali izdatki za kmetijstvo prav tako za 398.000.000 lir, kar pomeni, da so le prenesli izdatke z enega sektorja na drugega. Spričo tega znaša dejanski višji izdatek po teh spremembah le 260 milijonov lir, ki so jih pokrili z večjim dohodkom v isti višini.

Kar se tekočih izdatkov tiče, so se povečali za 80 milijonov za premestitev uradov v nove prostore ter za razne ugotovitve in ocenitve škode, ki je nastala ob zadnjih povodnjih, za 80 milijonov za razne razstave, sejme ter športne naprave in za 100 milijonov za pomoč potrebnim delavcem.

Novi izdatki za kmetijstvo se tičejo 170 milijonov sklada za povračilo škode, ki jo povzročajo neurja, 30 milijonov za prispevke za racionalne naprave v kmetijstvu, 68 milijonov za nakupe zemljišč za razširitev kmečke posesti.

Ko so razpravljali o osnutku v komisiji, so vložili komunisti ugovor, po katerem naj bi počakali z razpravo o tem osnutku, dokler ne bi deželni odbor pripravil načrta porazdelitve bilančnih ostankov. Toda večina je ta ugovor zavrnila. Predstavnik liberalcev v komisiji pa je glasoval proti spremembam, ker je njegova skupina glasovala proti proračunu samemu.

V razpravo o zakonskem osnutku je prvi posegel komunist Bacicchi. Dejal je, da v spremembah proračuna ni določena uporaba 13 milijard in 771 milijonov ostankov iz proračunov za leti 1964 in 1965, ki jih še vedno niso uporabili. Dejstvo, da obstaja tako velik prebitek, medtem ko vsi vedo za številne nujne potrebe v vseh krajih dežele, dokazuje, da se odbor ni držal gesla «trošiti hitro in uspešno» ter da je odbor zelo neučinkovit, kakor tudi večina, ki ga podpira.

Liberalec Morpurgo je dejal, da ne gre le za nekaj nad 13 milijard ostanka, marveč za mnogo več. Od tega denarja dobiva dežela med drugim tudi obresti. Tistih 13 milijard pa bi moralo biti na razpolago takoj. Zato ni mogoče razumeti politike odbora, ki ravna z ostanki tako kot lekarnar s svojo tehtnico.

Demokristjan Rigutto je omenil finančne težave občinskih podpornih ustanov ter je pohvalil odbor, da je nakazal znatno vsoto v prid tem ustanovam. S tem je uresničil resolucijo, ki jo je Rigutto predložil med razpravo o proračunu skupno s svetovalcem Urlijem. Zahvalil se je tudi za prispevek pokrajinskemu protituberkuloznemu konzorciju v Vidmu. V razpravo sta posegla še misovec Gefter-Wondrich in socialist Moro.

Svetovalcem, ki so posegli v razpravo, je odgovoril odbornik za finance Tripani. Rekel je, da je treba o ostankih spregovoriti kratko in jasno. Ni prav, da se s to zadevo nadaljuje z dvoumnimi izjavami ter da se odboru neupravičeno očita, da je neobčutljiv. Proračun za leto 1964 je bil pravzaprav politična in upravna zmaga deželnega odbora, saj je bilo težko doseči dejansko vzvraten proračun, kar je zahtevalo zelo zapleten postopek. Večina ostankov izvira namreč prav iz tega proračuna, ko še niso mogli deželni organi v celoti delovati. Ko so pripravili proračun, je finančno leto v resnici že preteklo in ni bilo mogoče poskrbeti za izdatke, saj ni bilo za to niti zakonov.

Tistih 10 milijard iz leta 1964, katere naj bi pomenile brezbrižnost deželnega odbora, so le dokaz njegove pozitivne dejavnosti, saj mu je uspelo, da mu je država dodelila del svojih dohodkov. Prej je bilo namreč treba izdati izvršilne norme glede financ in šele potem so lahko ugotovili, koliko dohodka pritiče deželi. Deželni odbor in finančno odborništvo sta dolgo zahtevala vladni odlok, s katerim naj bi točno določili deželne dohodke za leto 1964. Ta odlok je bil objavljen šele 12. julija letos. Zato so lahko šele sedaj ugotovili, kakšen je ostanek. Spričo tega so po odbornikovih trditvah vsi očitki neupravičeni. Sedaj bo treba vrniti vladi denar, ki ga je porabila za uradništvo, ki je dejansko delalo za deželo. To velja zlasti za kmetijsko ministrstvo. Na vsak način bo treba dati za potrošitev teh ostankov točne zakonodajne predpise, saj se ne more določiti uporaba sredstev s spremembami k letošnjemu proračunu. Med ostanki in temi spremembami ni torej nobene zveze. Te ostanke bodo porabili za izdatke, ki se ne ponavljajo in ki torej niso vezani na letošnji proračun. Zato bodo za uporabo teh ostankov izdali posebne zakone.

Ladja «Italia» odplula iz Felszegyja v Arzenal

Motorna ladja «Italia» je odplula včeraj iz ladjedelnice Felszegy v Miljah v Tržaški arzenal. Ladjo, ki ima okrog 10.000 ton, so zgradili za družbo «Crociere d'Oltremare» iz Cagliarija z matičnim pristaniščem v Trstu. Poskusne vožnje v Tržaškem zalivu bodo prihodnje dni. To je največja potniška ladja, kar so jih doslej zgradili v miljski ladjedelnici.

V OKVIRU SODELOVANJA MED OBČINAMI IN POKRAJINO

Važnost priprav za sestavo novega regulacijskega načrta

Kaj je bilo doslej storjenega v okviru tehnične komisije?

V jeseni leta 1965 se je začelo sodelovanje med vsemi občinami na Tržaškem in pokrajino za izdelavo splošnega regulacijskega načrta. Od tedaj se redno sestaja tehnična komisija, v kateri so v glavnem načelniki občinskih tehničnih uradov. Tehnična komisija zbira in proučuje statistične in druge podatke, ki bodo služili pri izdelavi regulacijskega načrta. Kakor je omenil dolinski župan v svojem poročilu o letošnjem občinskem proračunu, se župani sestajajo bolj poredkoma, in sicer kadar gre za važnejše probleme. Ob tej priliki je dolinski župan tudi povedal, da je omenjena komisija s pomočjo občinskih uradov in uprav izdelala 6 poglavij, medtem ko program njenega dela predvideva 13 poglavij. Do sedaj izdelana poglavja so: zgodovinska analiza, fizično okolje, gibanje prebivalstva, gradbeništvo, gospodarstvo, lokacija produktivnih dejavnosti.

Vse občine so med drugim prevzele dolžnost, da bodo s splošnim regulacijskim načrtom zavarovale naravno bogastvo, biološko sestavo naselij in zgodovinske zanimivosti ter lepoto pokrajine, ki ustvarjajo okolje, v katerem živi, dela in se razvija človeška skupnost. Komisija je tudi predlagala, naj bi vse občine sprejele predlog prof. Mezzene in prof. Poldinija za ustanovitev kraških naravnih rezervatov.

Omenjena komisija je na predlog dolinske občine sprejela predloge, da se glede dolinske občine še pred dokončno izdelavo načrta poskrbi za izboljšanje prevoznih zvez med Trstom in Dolino, da se pospeši razvoj kmetijstva, da se ustanovi med tržaško, miljsko in dolinsko občino konzorcij za pobiranje, sežiganje in predelavo smeti ter odpadkov.

Glede izgradnje obrata za sežiganje in predelavo smeti je bilo precej diskusije, kakor smo že obširno poročali. Vse kaže, da je tržaška občina prišla do dokončne izbire lokacije in da bodo novi obrat za smeti in odpadke zgradili na Pantalonu. Miljska občina že občuti problem odvažanja smeti in odpadkov, ta problem pa se ponavlja že nekaj časa tudi v dolinski občini. Mnogi domačini, pa tudi meščani, odlagajo smeti in odpadke na raznih krajih, ob cestah, ob vhodih v vasi itd.. Zaradi tega bo zato potrebna ustanovitev konzorcija med temi tremi občinami.

Pred nekaj leti smo v našem listu pisali, da bi bilo morda primerno in koristno, če bi tržaška, miljska in dolinska občina ustanovili tudi skupni konzorcij za vodovod. Tržaško občinsko podjetje Acegat namreč dobavlja vodo dolinski in miljski občini, vsaka občina pa ima za svoj vodovod svoje osebje in upravo. O tej zadevi bi seveda morali razpravljati občinski sveti.

Ker bo skupni regulacijski načrt precejšnje važnosti in pomena, in to ne samo za tržaško občino, ampak za vse občine na Tržaškem, je potrebno, da občinski sveti spremljajo vsa pripravljalna dela, da se zato zanimajo, da sestavijo svoje predloge. Prav tako se nam zdi, da bi bilo zelo umestno in potrebno, da bi se za to vprašanje bolj zanimale tudi razne ustanove in organizacije, ki se ukvarjajo z gospodarskimi problemi podeželja in jim je pri srcu nadaljni obstoj in razvoj našega človeka. Ni namreč brez pomena, kako bodo sestavljena razna poglavja, kako bo utemeljen regulacijski načrt in kakšni bodo zaključki, oziroma predlogi. Občinski sveti so zdaj zaključili s svojim delom in bodo sledile kratke počitnice, ko pa se bodo v jeseni spet začele seje, se bo treba lotiti dela. Dolinski župan je pravilno ravnal, ko je med diskusijo o letošnjem proračunu govoril tudi o sestavljanju splošnega regulacijskega načrta. Pričakujemo, da bodo o tej zadevi obširneje poročali tudi drugi župani. Tudi to bo pomagalo, da se za to vprašanje vzbudi večje zanimanje med našimi ljudmi in ustanovami.

Sprejem pri Berzantiju

Predsednik deželnega odbora Berzanti je danes sprejel izvršilni odbor skupnosti gričevnatih krajev Furlanije. Navzoči so bili predsednik odbora svetovalec Metus, podpredsednik Giacomini in razni župani. Svetovalec Metus je orisal Berzantiju vprašanja, ki se tičejo skupnosti, v kateri je združenih 16 občin s 60.000 prebivalci. Med drugim je poudaril, da je treba raztegniti zakon štev. 614 o zaostalih področjih na vse ozemlje videmske pokrajine, ali vsaj na gričevnato področje. Orisal je vzroke ustanovitve skupnosti, ki bo skrbela za razvoj področja. Predsednik Berzanti se je zahvalil svetovalcu Metusu in rekel, da bo dežela storila vse, kar je v njeni moči, da se raztegne zakon štv. 614 na gričevnato področje.

V NOČEH MED SOBOTO IN PONEDELJKOM

Iz zlatarne v središču mesta odnesli za 5 milijonov lir plena

Zlatarno Francesca Gerbija v Ul. Battisti 14 so izropali tudi že pred enim letom

V noči od sobote do ponedeljka so drzni tatovi vdrli v urarno in zlatarno Francesca Gerbija v Ul. Battisti 14 in odnesli dragulje, zlatnino in ure v skupni vrednosti nad pet milijonov lir.

Župan inž. Spaccini je včeraj opoldne sprejel v dvorani občinskega sveta udeležence 5. tečaja mednarodne šole za primerjalno delovno pravo, ki je v teku v veliki dvorani tržaške univerze. Župan je profesorje in udeležence tečaja pozdravil v imenu mesta in pri tem poudaril zadovoljstvo, da je prav Trst mesto tolikih pomembnih mednarodnih srečanj na znanstveni ravni. Tečaj se je včeraj nadaljeval s predavanji prof. Mazzonija in prof. Berensteina.

Tatovi so že nekoč, pred približno letom dni, vdrli v omenjeno urarno in odnesli precejšen plen. Tokrat so ponovili podvig.

Stavba v Ul. Battisti 14 je prazna. Stanovanja v zgornjih nadstropjih so bila že pred časom izpraznjena, ker je bilo v načrtih, da jo bodo porušili in na njenem mestu zgradili novo. Do tega pa ni še prišlo, ker je urad za spomeniško varstvo stavbo zaščitil. Neznanci so torej imeli lahko delo. V stavbo so prišli skozi vežna vrata, ki so nekaj metrov više od urarne, odšli v prvo nadstropje in tam v prazni sobi nad urarno naredili v podu precej veliko luknjo, prav na istem mestu, kjer so jo naredili pri prejšnji tatvini. Skozi luknjo v podu oziroma v stropu so se spustili v notranjost urarne, stopili na neko visoko omaro, ki je približno meter in pol od tal, se spustili po lesenih stopničkah v notranjost in tam premaknili stekla izložb ter pokradli ure, dragulje in zlatnino.

Tatovi so svoj podvig izvršili nemoteno. Na razpolago so imeli precej časa in se jim ni mudilo. Po opravljeni tatvini so ponovno splezali na omaro, od tam v višje nadstropje in zapustili prizorišče tatvine skozi vežna vrata.

Tatvine se je Gerbi zavedel v ponedeljek zjutraj, ko je prišel v urarno in jo seveda takoj prijavil na policiji. V teku je stroga preiskava. Gerbi je bil zavarovan.

PRED BLIŽAJOČIM SE VELIKIM ŠMARNOM

Priprave za kampanjo za varnost na cestah

V teh dneh se bo sestala stalna komisija pri prefekturi, ki bo proučila načine učinkovite propagande

Kakor spomladi ob priliki velikonočnih praznikov, tako je ministrstvo za javna dela (glavni inšpektorat za promet) poslalo prefekturam in raznim organizacijam ter ustanovam okrožnico glede kampanje za varnost na cestah, ki bo trajala od 27. julija do 11. avgusta. Na prvi pogled se zdi čudno, da bo ta kampanja trajala samo do 11. avgusta, saj je znano, da je okrog 15. avgusta, ob priliki Velikega šmarna, največji promet na cestah. Toda kampanja se začne in konča prej, da bodo šoferji pripravljeni za veliki promet ob Velikem šmarnu. Kampanja, ki ima predvsem vzgojni namen, je torej priprava, da bi se v dobi največjega prometa preprečile hude nesreče. Zaradi tega bo glavno geslo glede brzine. Omenjeno ministrstvo je ugotovilo, da so prejšnje take kampanje sicer obrodile precejšen uspeh spričo velikega razvoja organizacije, toda še vedno je preveč hudih nesreč in prekrškov cestnega zakona. Največ prekrškov v prvem tromesečju letošnjega leta je bilo glede brzine. Zakonski predpis pravi, da mora šofer upoštevati omejitev brzine, kjer je to označeno, v vseh drugih primerih pa mora upoštevati cestne razmere, promet in vremenske razmere, tako da ne spravi v nevarnost sebe in druge. Razen tega je bilo izredno število prometnih nesreč zaradi nepredvidnega prehitevanja in neupoštevanja prednosti. Mnogi šoferji se ne zavedajo še nevarnosti zaradi neprimerne brzine in tveganih prehitevanj.

Pri tej kampanji verjetno ne bodo razdeljevali letakov na obmejnih blokih, potovalnih uradih itd., ker so pač ugotovili, da ta način kampanje ne zaleže dovolj. Stalna komisija na prefekturi, ki se bo sestala te dni, bo proučila razne načine za učinkovito propagando, prefektura, ki koordinira vse pobude v okviru te kampanje, pa računa zlasti na prispevek tiska, radia in televizije.

Zdi se nam, da bi bilo zelo primerno, če bi na cestah, kjer običajno pride do najhujših nesreč, postavili opozorilne table s statističnimi podatki o številu smrtnih nesreč na tistem kraju ter vidno in učinkovito risbo. Prav tako bi bilo zlasti v dobi večjega prometa dobro, če bi ob cestah, kjer se zgodijo hude nesreče, pustili nekaj časa na vidnem mestu razbitine karamboliranih vozil. To zelo učinkovito vpliva na šoferje.

Ne glede na vse to pa je najbolj koristno in učinkovito, če se šofer zaveda, da z nepredvidno vožnjo spravlja v nesrečo sebe, svojo družino in druge. Ko je največji promet mora veljati pravilo, da previdno vozimo. Kdor se tega ne bo zavedal in bo kršil prometne predpise se bo pač zavedal, ko ga bo ustavila prometna policija. Med kampanjo bodo namreč ojačili nadzorno službo po vseh cestah.

Pretep s hudimi posledicami

Zaradi malenkostnih razlogov sta se sinoči v Naselju Sv. Sergija sprla in stepla 17-letni dijak Adriano Kohl iz Ul. Cattaruzza 8 in neki Demetrio Ranieri, ki tudi stanuje v Naselju. Ranieri je med pretepom s pestjo sunil Kohla v obraz in mu prebil čeljust. Kohla so sprejeli na stomatološki oddelek bolnišnice, kjer se bo moral zdraviti od 20 do 30 dni. V teku je policijska preiskava.

Ljudska prosveta

Odbor prosvetnega društva v Barkovljah bo imel danes ob 21. uri sejo in prosi vse člane, naj se je udeležijo.

Razna obvestila

Združenje borcev NOV Slovenije-krajevni odbor Dekani, vabi borce NOV, da se 22. julija, dneva vstaje slovenskega ljudstva, udeležijo slovesnosti ob odkritju spomenika padlim borcem NOB in žrtvam fašističnega nasilja v Dekanih. Pričetek sporeda bo ob 10. uri.

Včeraj - danes

ROJSTVA, SMRTI, POROKE

Dne 19. julija 1967 se je v Trstu rodilo 12 otrok, umrlo pa je 8 oseb.

UMRLI SO: 85-letni Francesco Suplina, 54-letni Rocco Masciulli, 82-letna Antonia Contento vd. Fratnik, 68-letni Olivo Ponton, 84-letna Maria Valenti vd. Torossi, 38-letna Marta Feriancic por. Zgur, 66-letna Antonia Zupancic, 43-letna Vittoria Sahar por. Bonassin.

DNEVNA SLUŽBA LEKARN (od 13. do 16. ure)

Barbo-Carniel, Trg Garibaldi 4; Croce Azzurra, Ul. Commerciale 26; Vielmetti, Trg della Borsa 12; G. Papo, Ul. Felluga 46 (Sv. Alojz).

NOČNA SLUŽBA LEKARN (od 19.30 do 8.30)

All'Alabarda, Ul. dell'Istria 7; Al Galeno, Ul. San Cilino 36 (Sv. Ivan); De Leitenburg, Trg San Giovanni 5; Mizzan, Trg Venezia 2.

SLUŽBA OBČINSKEGA ZDRAVNIKA. Za poklic v prazničnih dneh v primeru, če ni mogoče najti drugega zdravnika, je treba telefonirati na štev. 90-235.

Darovi in prispevki

V počastitev spomina nepozabnega Adrijana Žerjula darujejo Pavla Gombač in družina 1000 lir za Dijaško matico.

Namesto cvetja na grob pok. Adrijana Žerjula daruje Just Lavrenčič 2000 lir in Ana Lavrenčič 1000 lir za Dijaško matico.

Mali oglasi

KEMIČNA pralnica in čistilnica, Ul. Rossetti 55, tel. 50586, išče deklico od 15 do 18 let starosti. Prva zaposlitev.

Izleti

SPDT priredi 30. 7. 1967 izlet v Bovec in na Mangart. Vpisovanje od 22. do 27. t.m. v Tržaški knjigarni vsak dan od 18.30 do 19.30.

* * *

Slovenska kulturno gospodarska zveza organizira v nedeljo 23. t.m. enodnevni izlet v Zgornje Gorje pri Bledu, kjer letujejo tržaški in goriški otroci. Vpisovanje v Ul. Geppa 9-II.

* * *

SPDT priredi od 13. do 15. avgusta tridnevni izlet na Triglavsko pogorje z avtobusom, ki bo napravil krožno pot: Trst, Bovec, Trenta, Vršič, Bled, Bohinj, Slap Savice. Povratek skozi Ljubljano v Trst.

Ena skupina se bo iz Trente preko Doliča povzpela na Triglav in čez Hribarice prešla v Dolino sedmih jezer (vzpon na Tičarico), od koder se bo spustila po Komarči k Slapu Savice.

Druga skupina si bo prvi dan ogledala zanimivosti in lepote Trentarske doline. Drugi dan bo preživela na Vršiču (sprehod na Sleme za neplanince. Vzpon na Mojstrovko ali na Prisojnik za planince). Tretji dan bo nadaljevala izlet skozi Bled v Bohinj in do Slapa Savice. Prenočevanje v novem Tičarjevem domu na Vršiču.

Vpisovanje od 25. julija do 4. avgusta za prvo skupino, od 25. julija do 30. julija za drugo skupino v Tržaški knjigarni od 18.30 do 19.30.

TRŽAŠKA KNJIGARNA
Trst - Ul. sv. Frančiška 20
Telefon 61-792
M. Hace:
KORENINE SE TRGAJO
L 2.100

IZ TRŽAŠKIH SODNIH DVORAN

Obsojeni zaradi spodbujanja in izkoriščanja prostitucije

Na 1 leto in 8 mesecev zapora vsak so bili obsojeni lastnik lokala «Trocadero», upravitelj lokala «La Caravella» in natakar v baru «Trocadero» - «Johnny» spet pred sodniki

Na kazenskem sodišču je bila včeraj sodna razprava proti 44-letnemu Mohamedu Sudžuki, po rodu iz Sarajeva in stanujočemu v Ul. Castagneto 9, lastniku nočnega lokala «Trocadero» v Ul. sv. Frančiška 2, proti upravitelju lokala «La Caravella» 47-letnemu ravnatelju omenjenega zabavišča Francu Ferku po rodu iz Maribora in stanujočemu v našem mestu v Ul. Pordenone 4, ter proti 54-letnemu natakarju v nočnem baru «Trocadero» Mariu Marzariju. Vsi trije so bili obtoženi, da so do letošnje pomladi spodbujali in izkoriščali prostitucijo v omenjenem lokalu ter silili plesalke in tam zaposlene «entreneuses», da so se ljubeznivo zadrževale z moškimi klienti v za to pripravljenih separejih. V tem času so tudi odslovili tri plesalke, Paolo Stark, Leonardo Cucco in Mario Lo Bue, ki so se protivile njihovim zahtevam. Sudžuka, Ferk in Marzari so bili nadalje obtoženi, da so podpirali prostitucijo v lokalu s tem, da so pripravili posebne ločene separeje in skrbeli, da ne bi kdo prišel vanje, ko so se notri zadrževale «entreneuses».

Zadeva je prišla na dan v prvih dneh aprila, ko so prišli v lokal neki Japonci in popili 54 kozarčkov whiskyja. Ko so hoteli plačati, so presenečeno ugotovili, da je račun znašal 54.000 lir. Japonci so se temu protivili in posledica je bila, da je v lokal prišla policija. Poleg zadeve z Japonci so policisti hoteli vedeti, zakaj so v lokalu postavljeni separeji s spuščenimi zavesami. Že prej so agenti nekaj sumili, vendar so hoteli točneje priti na jasno o zadevi s separeji. Zaslišali so nekaj žensk, ki so ustregle željam obtožencev v upanju, da bodo imele od tega tudi korist.

Včerajšnji sodni razpravi, ki je bila za zaprtimi vrati in je trajala do poznega večera, je predsedoval sodnik Lugnani, tožilec je bil Tavella, zapisnikar De Paoli, obtožence pa so branili odvetniki Antonini, poslanec Bettiol, Carlini in Antonio Camber.

Sodišče je obtožence spoznalo za krive in jih obsodilo na 1 leto in 8 mesecev zapora, plačilo 220.000 lir globe ter na prepoved izvrševanja javnih služb in skrbništva za dobo petih let vsakega. V zvezi z drugo točko obtožnice, ki omenja podpiranje prostitucije, pa je sodišče obtožence oprostilo zaradi pomanjkanja dokazov. Vsi trije bodo morali plačati sodne stroške.

* * *

Giovanni Gianoni, star 38 let in stanujoč v Ul. Fabio Severo 147, bolje znan pod imenom «Johnny», bivši poglavar znane «bande», se je včeraj ponovno znašel pred sodniki. Sodil ga je pretor Moscato, ker je zakrivil vrsto prekrškov. Grozil je, žalil, preklinjal, grdo govoril, povzročil škodo in podobno. Vse se je zgodilo v februarju in marcu letos. Gianoni je 1. februarja prišel pijan v bar «Moka» v Ul. Roma 24 in začel razgrajati. Žalil je nekaj ljudi in lastnika, dokler se ta ni naveličal in dal poklicati policijo. Agenti so Gianonija samo opozorili, ta pa se je naslednjega dne vrnil v isti bar in zagrozil blagajničarki Severini Trinconi por. Sturman, da jo bo sunil z nožem, ker je prejšnjega večera poklicala policijo. Ni bilo še zadosti. Gianoni se je nekaj dni pozneje še vrnil v bar in začel razgrajati. Lastnik bara se je tega naveličal in Gianonija tožil.

Šestega marca je Gianoni prišel v bar-slaščičarno Bonazza v Ulici Carducci, last 55-letnega Alfreda Bonazze iz Ul. Virgilio 32 in naročil slaščico. Poslali so ga k blagajni po listek, toda ko se je znašel ponovno pred prodajno mizo, se je spomnil, da bi lahko tudi kaj popil. Gianoni bi moral spet po listek k blagajni, to pa ga je tako razdražilo, da je zagrabil slaščico in jo zalučal v lestenec. Pri tem je začel kričati in razgrajati ter žaliti lastnika.

Vse se je zaključilo včeraj na preturi, kjer se je Gianoni izgovarjal, da ni bilo tako hudo, kot je zapisano v policijskih zapisnikih. Pretor pa mu ni verjel. Gianoni je bil namreč že sedemkrat obsojen in je stalen gost sodnih dvoran. Obsodil ga je na plačilo 32.000 lir globe in 12 tisoč lir denarne kazni zaradi preklinjanja, žaljenja in razgrajanja, oprostil pa ga je zaradi pomanjkanja dokazov v zvezi z grožnjami.

Predvčerajšnjim je 24-letni Sergio Fon iz Ul. Gavardo 7 prijavil na komisariatu Kolonje, da so mu tatovi odpeljali vespo TS 23803, ki jo je bil pustil v Ul. Petrarca. Vespa je bila vredna 70.000 lir. V teku je preiskava.

PREMETEN SLEPAR NA PONTEROŠU

Izdajal se je za agenta in prtil ženskam globe

Pregledoval jim je torbice in če so imele v njih dinarje, jim je dal globo - Na ta način je ogoljufal kakih 15 žensk

Kaj vsega si ljudje ne izmislijo, da z lahkoto pridejo do denarja. Pred približno 40 dnevi je policistom letečega oddelka prišlo na uho, da se po Ponterosu potika moški, ki se izdaja za agenta tributarne policije, ustavlja ženske, jim brska po torbah in daje globe. Agenti so zvedeli, da se goljuf predstavlja z izkaznico sive barve, ki je bila seveda ponarejena, ter si v beležko zapisuje zneske glob, ki jih terja od nevednih žensk.

Policisti so se postavili v zasedo na Trgu Ponterosso in prežali na moškega, katerega so jim ženske do podrobnosti opisale. V torek 11. julija so policisti končno goljufa res zasačili in ga odpeljali na zaslišanje. Na kvesturo so povabili tudi 53-letno gospodinjo Mario Furlani por. Soave iz Istrske ulice 87, ki je bila žrtev goljufa. Furlanijeva je tri dni prej prijavila goljufijo na kvesturi in povedala, da ji je neznanec naprtil 4000 lir globe, ker je pri sebi imela jugoslovanske dinarje.

Furlanijeva je spoznala goljufa, tega pa so agenti identificirali za 42-letnega delavca Gabriela Giansantija iz Ul. Flavia 6. Giansanti je na policiji vse priznal. Povedal je, da je na opisan način ogoljufal 15 žensk, vse na Ponterošu. Policisti so Giansantija prijavili sodišču zaradi goljufije na škodo Furlanijeve, ker druge žrtve niso ničesar prijavile policiji. Giansantija so pustili na začasni svobodi.

50 milijonov prispevkov turističnim ustanovam

Deželni odbor je na svoji zadnji seji na predlog odbornika Giacomettija sklenil, da podeli za 50 milijonov in 500 tisoč lir prispevkov na podlagi zakona štev. 16 od 25. avgusta 1965. Na podlagi tega zakona sme dežela dajati prispevke za razne manifestacije, ki so povezane s turizmom, za propagando v tujini ter za ovrednotenje krajev s krajinskimi lepotami in z umetnostnimi zanimivostmi.

13 milijonov dobi pokrajinska turistična ustanova iz Vidma, 13 milijonov krajevna tržaška ustanova za turizem in letoviščarstvo, občina Lignano 5 milijonov, Gradež 5 milijonov, letoviščarska ustanova v Devinu-Nabrežini 5 milijonov, konzorcij za letališče v Ronkah 10 milijonov.

Na predlog odbornika Comellija je odbor določil 134 milijonov za pospeševanje živinoreje v goratih predelih. Denar bo služil za nakup izbrane živine ter za modernizacijo hlevov in staj.

Končno je odbor na predlog odbornika za delo Dal Masa podelil 135 milijonov ustanovi CIFAP v Tržiču za pomoč učencem, ki obiskujejo tečaje za strokovno usposabljanje. Učencem bodo vračali potne stroške, poskrbeli za delovne obleke in za nagrade najbolj zaslužnim in potrebnim.

Tatvina v Ricmanjih

Tatovi so v nedeljo popoldne kradli v Ricmanjih. S pomočjo ponarejenih ključev so vdrli v stanovanje 35-letnega tesarja Humberta Pregarca v Ricmanjih štev. 5 in ukradli 340 000 lir v gotovini. Neznanci so izkoristili ugodno priliko, ko je bil Pregarc odsoten. Prišli so v stanovanje, odšli naravnost v spalnico in prebrskali po predalih nizke omare. Njihov trud ni bil zaman. V nekem predalu so našli škatlo, v kateri je Pregarc hranil omenjeno vsoto. Pobrali so denar in izginili brez sledu.

Tatvine se je Pregarc zavedel, ko je prišel domov in jo prijavil na komisariatu v Miljah. Agenti so uvedli preiskavo.

Vespist podrl

Ko je sinoči 59-letna gospodinja Elisabetta Bartoli por. Seppi iz Ul. Gambini 65 na Proseku izstopila iz avtobusa, jo je podrl vespist, ki se baje imenuje Paoletti in stanuje v Ul. San Nazario. Ob sprejemu v bolnišnico Bartolijeva ni znala točneje opisati vespista. Sprejeli so jo na pljučno kirurški oddelek, kjer se bo morala zdraviti mesec dni zaradi zlomov reber in desnega zapestja. Potrebne formalnosti so na kraju nesreče opravili karabinjerji.

Premikajoči se avto je podrl vespista

Na ortopedski oddelek bolnišnice so včeraj popoldne sprejeli 47-letnega uradnika Bruna Pecherja iz Ul. Gravisi 2-1, ki je malo prej na Trgu stare mitnice pred avtobusno postajo postal žrtev prometne nesreče. Ko se je na vespi TS 17044 peljal proti Trgu Garibaldi, ga je z avtom TS 95114 prehitel in dregnil Antonio Stagni iz Ul. Cordaroli 22. Zaradi sunka je Pecher padel z vespe in se pobil po levem stegnu z verjetnimi kostnimi poškodbami ter se ranil po komolcih in rokah. Zdraviti se bo moral od 10 do 15 dni.

Z vespe je padel

Na Obrežju Mandracchio se je včeraj zjutraj pripetila nenavadna nesreča. 38-letni tesar Mario Novel iz Ul. Buonarroti 50/1 se je peljal na vespi proti Sv. Andreju. Ko je privozil do občinskega pokritega bazena, ga je prehitel majhen tovornjak, zato se je Novel pomaknil proti desni, toda pri tem je zavozil z železniško tračnico, izgubil oblast nad vespo in se prevrnil. Pri nesreči se je Novel pobil in ranil po nosu, si verjetno prebil nosno kost ter se ranil po desni podlakti in levi roki.

Ponesrečenca so z rešilnim avtom odpeljali v bolnišnico in sprejeli na nevrokirurški oddelek s prognozo okrevanja v 8 dneh.

NESREČA V INDUSTRIJSKEM PRISTANIŠČU

Trije zidarji padli v globino ker se je prelomil cementni tram

Dva se bosta morala zdraviti po 10 dni, eden pa od 20 do 40 dni zaradi raznih udarcev in zlomov

Včeraj popoldne se je v Industrijskem pristanišču v tovarni z mesnimi izdelki «Dukcevich» pripetila huda nesreča, pri kateri so se ranili trije zidarji. V neposredni bližini tovarne je v gradnji tovarniški objekt, ki ga vodi podjetje «Delta» iz Ul. Coroneo 16. Tam so včeraj zidarji, med katerimi so bili 35-letni Mario Marchetti iz Ul. F. Severo 126, 39-letni Mario Iaiza od Domja 115 in 34-letni Benito Vinoni iz Ul. Paoliana 10 stali na cementnih tramovih zgradbe približno 6 metrov visoko in vlivali beton za kritje streh.

Nenadoma se je pod nogami Marchettija, Iaize in Vininija prelomil tram iz cementa in vsi trije so padli v globino, preden so se mogli kam oprijeti. Pri padcu se je Marchetti pobil po glavi, se ranil po čelu in spodnjih udih, Iaiza si je verjetno zlomil levi gleženj, se ranil po levi nogi in desnem zapestju ter po prstih leve roke, Vinoni pa se je ranil po levem sencu, podlakti in roki. Vse tri ponesrečence so odpeljali v bolnišnico z rešilnim avtom RK. Marchettija so sprejeli na nevrokirurški oddelek s prognozo okrevanja v 10 dneh, Iaiza se bo moral na ortopedskem oddelku zdraviti od 20 do 40 dni, medtem ko so Vinoniju dali samo prvo pomoč in bo okreval v 10 dneh.

Vespist podrl otroka ki je stekel čez cesto

Nepreviden prečkanje ceste v teku je bilo sinoči usodno za 5-letnega Fulvia Rasmana iz Ul. dei Giardini 71. Pred lekarno v Škedenjski ulici je otrok stekel čez cesto v trenutku, ko je proti Ul. Baiamonti z vespo TS 35507 privozil 17-letni Dario Giorgi iz Ul. Pitacco 38. Zaviranje je bilo zaman. Giorgi je treščil v Rasmana in ga podrl. Pri nesreči se je mali Fulvio ranil po desni obrvi, zgornji ustnici, si izbil gornje sekalce, zlomil desno ključnico, se ranil po desni rami in po udih. Malega ponesrečenca so v bolnišnico prepeljali z zasebnim avtom. Sprejeli so ga na ortopedski oddelek, kjer se bo moral zdraviti 35 dni.

Zavozil je na pločnik in podrl žensko

Žrtev nenavadne prometne nesreče je postala včeraj zvečer 74-letna gospodinja Pasqua Bendoricchio por. Zuccheri iz Ul. Galilei 12. Hodila je po pločniku v Ul. Gatteri in ko je prispela do stavbe št. 9, to je skoraj do vogala Ul. Crispi, jo je z avtom TS 95674 podrl 33-letni Alberto Pintarelli iz Ul. Crispi 46. Pintarelli je privozil po Ul. Crispi in je zavil v Ul. Gatteri, na ovinku pa je izgubil oblast nad avtom, zavozil na pločnik in podrl Bendoricchijevo, ki se je tedaj znašla tam. Pri nesreči se je ženska pobila in ranila po čelu, tilniku, si zlomila desni nadlaket in izgubila spomin. Z zasebnim avtom so jo prepeljali v bolnišnico in sprejeli na nevrokirurški oddelek, kjer se bo morala zdraviti 40 dni.

Kino na Opčinah

predvaja danes, 20. t. m. ob 18. in 21.20 na prostem italijanski Technicolor Techniscope film:

Delitto d'amore

(LJUBEZENSKI ZLOČIN)

Igrajo: AMEDEO NAZZARI — SPARTACO SANTONI — TERESA VELASQUEZ — JOSE MORENO in VALERIA FABRIZI

KINO «IRIS» PROSEK

predvaja danes ob 19.30 film po detektivki štev. 6 Edgarja Walaceja:

IL PUGNALE CINESE

L'ENIGMA DELL'ISPETTORE HALLETT

(Kitajsko bodalo — Zagonetka inšpektorja Halletta)

Igrajo: YOKO TANI — GAY DOLEMAN — NADJA REGIN

Goriško-beneški dnevnik

POD OKRILJEM OBČINE GORICE IN TURISTIČNIH ORGANIZACIJ

Med poletnimi meseci bodo na Gradu izvajali več glasbenih in odrskih del

Nastopili bodo simfonični orkester iz Vidma ter goriško in tržaško gledališče

V obdobju med 3. julijem in prvo polovico avgusta bo tudi letos na Gradu v Gorici vrsta prireditev v okviru poletne sezone, ki se bodo vršile pod okriljem občine Gorica, pokrajinske turistične ustanove, ustanove za manifestacije «Mesto Gorica» in Pro loco. S tem bodo imeli meščani, okoličani in turisti iz bližnjih poletnih letoviščarskih krajev možnost prisostvovati glasbenim in gledališkim predstavam.

Program poletnih prireditev se bo začel zvečer 31. julija s koncertom simfoničnega orkestra iz Vidma, ki bo pod vodstvom dirigenta Armanda La Rose Parodija zaigral simfonijo iz opere «Viljem Tell» od Rossinija, simfonijo «Friuli» od E. Vittoria ter odlomke Mozartovih in Beethovnovih skladb.

V prvi polovici avgusta se bo začel gledališki del. Picolo teatro iz Gorice bo igral «Marianine muhe». Nastopali bodo igralci iz Gorice ter kot gostje tudi člani gledališkega ansambla Stalnega gledališča iz Trsta; režiral bo Francesco Macedonio.

Od 9. do 12. avgusta bo nastopal Piccolo teatro iz Trsta «La Baracca», ki ga vodi E. Tieghi; prikazal bo delo «La grande inventiva alle mura della città», od Tancreda Dorsta; delo bo režiral Marcello Mascherini.

Kdo je izgubil bencinske bone?

Na poveljstvu mestnih stražnikov hranijo večjo količino bencinskih bonov, ki jih je nekdo izgubil pri Štivanu. Njihov latnik je avtomobilist iz Gorice ali Sovodenj, zakaj takšne bone razdeljujejo samo v teh dveh občinah. Skoraj gotovo jih je izgubil nekdo, ki je odšel na kopanje.

Bone je našla patrulja PS iz Devina-Nabrežine, ki jih je preko prometne policije poslala goriški kvesturi, slednja pa jih je izročila mestnim stražnikom, da jih vrnejo oškodovancu.

Gradnja cest na področju «Schiavettija»

Upravni svet konzorcija za industrijski razvoj Tržiča je na svoji zadnji seji, ki ji je predsedoval cav. Aristide Grassilli, odobril novi načrt cest na območju «Schiavettija», ki bodo služile industrijski coni Schiavetti — Brancolo. Seji je prvič prisostvoval tudi zastopnik IRI, in sicer predstavnik Italcantieri dr. Gaeano Cortese, ker je IRI postal ustanovni član konzorcija.

Načrt predvideva tri kilometre cest, ki bodo olajšale dohod k obratom. Kakor v Lisertu bodo tudi v «Schiavettiju» ceste široke po 10.5 metra. Strošek, ki bo znašal 250 milijonov lir, bo večidel krila dežela (200 milijonov).

Jožefa Klanjšček je slavila 70-letnico

Mehka slovenska pesem je v torek zvečer privabila na okna v Cappuccinijevi ulici številne stanovalce. Prisluhnili so blagoglasnim akordom pevcev «Briškega grička», ki so prišli zapet podoknico Jožefi Klanjščkovi ter ji prinesli šop nageljnov ob njeni 70-letnici. Slavljenka, ki svojih sedem križev zlahka nosi, se je za voščila lepo zahvalila. Čestitkam p. d. iz Števerjana svoji vaščanki ter čestitkam njenih štirih otrok, od katerih sta bila sinova pri partizanih, se pridružuje tudi naš list.

V Jamljah praznik komunističnega tiska

V soboto, nedeljo in ponedeljek, 22., 23. in 24. julija bo v Jamljah festival komunističnega tiska, Dela in Unità. V nedeljo okoli 19. ure bo nastopil dolinski inštrumentalni ansambel s pevcema Dariom in Darkom, ki bosta občinstvo zabavala s svojimi ubranimi slovenskimi vižami. Med odmorom bo spregovoril občinski svetovalec Miladin Černe, izvoljen na listi KPI v občini Gorica. Govoril bo o sedanjem mednarodnem političnem stanju, zlasti o vojnem žarišču v Vietnamu, o hudi krizi na Srednjem vzhodu in sploh nevarnem ameriškem igranju z ognjem. S tem v zvezi se bo govornik tudi dotaknil politike italijanske vlade in strank.

V soboto zvečer bo tekmovanje v briškoli, vsak večer bo ples na brjarju ob igranju dobrega ansambla, v ponedeljek zvečer pa bodo praznik zaključili z izvolitvijo najlepše mladenke in dveh njenih družic.

VPRAŠANJE KOMUNISTIČNIH DEŽELNIH SVETOVALCEV

Čimprej določiti pristojnost urada za odobritev načrtov ljudskih hiš

Tudi predsedniki IACP treh pokrajin si prizadevajo najti izhod iz sedanje zagate

V zvezi s časopisnimi vestmi (naš list je to vest objavil pretekli torek) o nesporazumu med državnim proveditoratom za javna dela in ustreznimi deželnimi organi glede odobritve načrtov za gradnjo ljudskih hiš, sta komunistična deželna svetovalca Fulvio Bergomas in Otello Bosari vložila na deželnega predsednika interpelacijo, v kateri zahtevata pojasnila, v čem obstaja nesporazum med državnimi in deželnimi tehničnimi organi in če bo ta nesporazum odpravljen, ko bo pričel veljati zakonski dekret štev. 138.

V zvezi s to interpelacijo lahko dodamo z naše strani še nekaj pojasnil. Znano je, da je upravnemu odboru Zavoda za ljudske hiše uspelo dobiti v zadnjem času številne oblike finansiranja za gradnjo novih ljudskih hiš, tako z državne kot z deželne strani. Poleg tega pa namerava goriški zavod zgraditi nekaj hiš z lastnim denarjem. Letošnji program IACP predvideva pričetek gradnje ali pa načrtovanje gradenj za približno milijardo lir. S tem denarjem naj bi zadostili najnujnejšim stanovanjskim problemom goriške pokrajine, saj nameravajo zgraditi hiše v skoro vseh občinah.

IACP je tako dobil prav zaradi agilnosti svojega trenutnega predsednika Cellia obilo posojil in prispevkov. Tehnični urad IACP je izdelal načrte, ti pa so se zataknili, ker sta se zaradi kompetence o odobritvi sprla državni proveditorat za javna dela, ki je dosedaj pregledoval te načrte, in deželni urad za javna dela, od katerega naj bi bila poslej odvisna odobritev vseh tovrstnih načrtov. Gre torej za spor med državnim in deželnim uradom.

Na zadnji seji upravnega odbora goriškega zavoda za ljudske hiše je to prišlo s silo na dan, predsedniku Celliu so odborniki poverili nalogo najti skupno s predsedniki iz Trsta in Vidma izhod iz te nerazumljive borbe o kompetenci, in v torek so vsi časopisi objavili vest o teh težavah. Popolnoma pravilno sta deželna svetovalca Bergomas in Bosari zahtevala od deželnega predsednika Berzantija pojasnila. Nerazumljivo in nedopustno je namreč, da morajo stotine družin čakati na prepotrebno stanovanje samo zaradi spora med državnimi in deželnimi uradi.

V Podgori je umrl Silvan Klavčič

Včeraj zjutraj je v civilni bolnišnici v Gorici umrl v starosti 57 let uradnik Silvan Klavčič iz Podgore. Pokojnik je imel za seboj razburkano življenje. Vrsto let je preživel v italijanski vojski; bil je v Afriki, kjer je hudo obolel. Po razpadu Italije se je pridružil osvobodilnemu gibanju ter je bil partizan v Brdih. Ko so ga Nemci zajeli, so ga odpeljali v Buchenwald, kjer je preživel 14 mesecev. Po vojni se je zaposlil kot uradnik v civilni bolnišnici v Gorici.

Pokojnik je bil vseskozi zaveden in napreden Slovenec. Bil je dobrega srca ter je vsakomur nesebično pomagal, če je le mogel. Zavoljo teh lastnosti je imel vse polno iskrenih prijateljev. Vest o njegovi smrti je globoko odjeknila v Podgori, kjer je pokojnik stanoval v isti hiši kot brat Dori.

Njegovo truplo so včeraj pripeljali v mrtvašnico na podgorsko pokopališče, kjer ga bodo danes ob 18.30 pokopali. Pevci p.d. Briški grič iz Števerjana in pevci iz Podgore mu bodo na zadnji poti peli žalostinke. Užaloščeni ženi, bratu Doriju ter vsem ostalim sorodnikom izrekamo naše sožalje.

Giacometti drevi v Tržiču

Podpredsednik deželnega odbora Giacometti bo drevi ob 21. uri prisostvoval shodu, ki ga za tržiško območje prirejata združeni mestni sekciji PSI — PSDI v Tržiču. Sestanka se bodo udeležili številni predstavniki PSU krajevnih ustanov. Na njem se bodo pogovorili o deželnem načrtovanju. O tej temi bo govoril sekcijski tajnik dr. Bon, sledila bo diskusija ter povzetek predstavnika dežele.

Poprej se bo Giacometti pogovarjal s krajevnimi predstavniki PSI — PSDI o vprašanjih, ki se tičejo Tržiča.

Omejitev brzine na cesti Tržič-Gradež

Pokrajinski predsednik Chientaroli je odredil omejitev prometa na pokrajinski cesti Tržič — Gradež, ki bo veljala samo med turistično sezono, in sicer vsako leto v razdobju med 1. majem in 30 septembrom. Omejitev se nanaša na cestni odsek med mostom čez kanal Primero in križiščem proti stanovanjskemu območju «Ai Pini». Na tem kraju bodo namestili ustrezna znamenja, ki bodo dovoljevala največjo dopustno hitrost 70 km na uro.

Prometna nesreča v Pevmi

Na poti domov je sinoči nekaj po 19. uri padla z motocikla Ljudmila Terzer, stara 55 let, doma z Oslavja. Nesreča se je pripetila v novi ulici na ovinku pokrajinske ceste, ki pelje od mosta čez Sočo proti Pevmi. Vzroki nesreče še niso znani, sodijo da je ženska izgubila nadzorstvo nad vozilom zaradi peska na cesti. Terzerjeva se je udarila v glavo in desno ramo ter so jo pripeljali v civilno bolnišnico v Gorico, kjer se bo zdravila 15 dni. Zaradi delne nezavesti ženska ni vedela povedati, kako je prišlo do nesreče.

ZARADI NEPREVIDNOSTI VOZNIKOV

Lažji prometni nesreči z malenkostnimi poškodbami

Padec kolesarja zaradi izsiljevanja prednosti avtomobilista - Nesreča delavca v SAFOG

Na križišču Verdijevega korza in Mamellijeve ulice je včeraj opoldne prišlo do trčenja med avtomobilom in kolesarjem. Nesreča je nastala zaradi izsiljevanja prednosti. V bolnišnico so odpeljali 50-letnega Alojza Košuto, rojenega v Trstu in bivajočega v Ul. Scaramuzza 5, ki se je pri padcu udaril v desno nogo ter bo okreval v štirih dneh. Košuta se je s kolesom peljal po Korzu, ki ima prednost, v smeri proti Ul. S. Giovanni. Iz Mamellijeve ulice se je pripeljal na Korzo, namenjen v Ul. S. Chiara, avtomobilist 59-letni Carlo Romoli iz Ul. Cadorna 11, ki je kolesarja podrl.

V Giustinianijevi ulici se je poškodovala Novogoričanka 28-letna Veselinka Blagoje, poročena Golubovič, ki stanuje v Erjavčevem drevoredu 51. Ko se je s kolesom peljala po Giustinianijevi ulici, kjer je vedno ustavljenih vse polno tovornjakov, je šofer enega izmed ustavljenih vozil 57-letni Stanislav Plesničar hipoma odprl vrata kabine ter podrl Golumbičevo, ki se je pobila po rokah. Po zdravniško pomoč je odšla v civilno bolnišnico v Šempeter. Okrevala bo v petih dneh.

Na delu v SAFOG se je poškodoval 54-letni Josip Fajdiga, rojen v Vipavi ter bivajoč v Ul. Garzarolli 90. Ranil si je levo roko ter se bo doma zdravil 15 dni. Opraskal ga je železni odlitek, ki mu je zdrsnil iz rok; posnel mu je kožo do kit.

Zadnji seznam plačevalcev družinskega davka v Gorici

Nadaljujemo z objavljanjem zadnjega seznama družinskega davka v Gorici. Vsebuje davkoplačevalce z nad dva do pet milijonov lir obdavčljive osnove.

Macuz Mario, 2 milijona; Madana Ignino, 2.5 milijona; Maniacco Ervino 3.5 milijona; Martellani Lucio 2.2 milijona; Marchi Lino 2.9 milijona; Marega Bruno 2.4 milijona; Martina Michele 2.5 milijona; Martini Pietro 2 milijona; Martissa Mario 3 milijone; Massi Italo 2.1 milijona; Matani Massimiliano 3 milijone; Mattioli Ermano 2.3 milijona; Mauro Luigi 2.5 milijona; Mazzoni Mario 2.2 milijona; Mele Donato 2.3 milijona; Mezzorana Bruno 2.1 milijona; Michelini de Vincenzo 3 milijone; Mikluš Ladislav 2 milijona; Milani Alfredo 4,5 milijona; Milocco Ferruccio 4 milijone; Missana Eugenio 3 milijone; Molar Isidoro 2.1 milijona; Monaco Alfredo 2.1 milijona; Momolo Vittorio 4 milijone; Morterra Ferruccio 2.6 milijona; Moser Alessandra 2 milijona; Novia Luciano 2 milijona; Moratti Gracco 2 milijona.

Nanut Rodolfo 2 milijona; Orsini Giorgio 3 milijone; Osbat Giorgio 2.2 milijona; Osbat Riccardo 2.2 milijona; Padovan Enrico 3 milijone; Palin Ottavio 2 milijona; Palmerini Luigi 2 milijona; Palumbo Amedeo 2.8 milijona; Pascoli Eno 4.3 milijona; Pedrazzoli Livio 2.8 milijona; Pellegrini Avgusto 2.7 milijona! Pellis Carlo 2 milijona; Penso Lorenzo 2.2 milijona; Perelli Renato 2 milijona; Piazzesi Corradino 3.8 milijona; Piccinini Guido 2 milijona; Picotti Mario 2 milijona; Piemonti Giovanni 2.3 milijona; Pierazzi Vladimiro 2 milijona; Pirella Agostino 2.3 milijona; Poiani Luigi 2.3 milijona; Principe Renato 2.6 milijona; Princis Zollo 2.2 milijona; Principalle Senio 2.5 milijona Pussini Alba, vd. Camera 2.4 milijona; Querini Italo 2 milijona.

Raimondi Carlo 2 milijona; Rapuzzi Felice 3 milijone; Riavis Guglielmo 2.7 milijona; Rigonat Quirino 3.3 milijona; Rinaldi Pietro 2.8 milijona; Rodenigo Evelino 2 milijona; Romitelli Giuseppe 2.8 milijona; Rosa Giacomo 2 milijona; Rosi Michele 2.5 milijona; Rossi Terenzio 2.3 milijona; Russo Antonio 2.2 milijona.

Sacco Attilio 2.2 milijona; Santoro Antonio 2 milijona; Sardagna Giacomo 2.6 milijona; Scarano Antonio 2 milijona; Scarel Guido 2.1 milijona; Schiller Villibaldo 2.6 milijona; Scubla Ettore 2 milijona; Sdrigotti Giulio 2.1 milijona; Segatti Giuseppe 2.1 milijona; Seravalle Fausta, vd. Boschian 2 milijona; Sessanta Luigi 2 milijona; Sfiligoj Augusto 2.4 milijona; Sgubin Livio 3.5 milijona; Sinigoi Oscar 2.3 milijona; Smilovich Antonia 2 milijona; Šorli Ljuboslava, vd. Bratuš 2.1 milijona; Sorrentino Ennio 4.1 milijona; Stefuzza Bruno 4.5 milijona; Stori Teodoro 3 milijone, Storto Carlo 2.7 milijona; Strassi Lucio 2.3 milijona; Suppani Bruno 2 milijona; Sussi Luigi 2.4 milijona.

Tavagnacco Italico 2.5 milijona; Tiberio Mario 3 milijone; Toffoli Egidio 2.4 milijona; Tomassich Tullio 2 milijona; Tonzig Antonio 2.2 milijona; Treu Maria, vd. Bortoluzzi 2 milijona.

Ugomari Adolfo 3.5 milijona; Valent Luigi 2.8 milijona; Vascellari Primo 2 milijona; Venuti Marcello 2.4 milijona; Vetrich Giovanni 3,4 milijona; Vianello Leopoldo 3.2 milijona; Vidossi Giuseppe 2.8 milijona; Vidoz Luigi 2 milijona; Vinci Mario 2.9 milijona; Viviani Oscar 2 milijona; Vizin Isidoro 2.2 milijona; Zambelli Ermes 3 milijone; Zani Alderico 2.5 milijona; Zorzenon Egidio 3 milijone; Zorzenon Primo 2.5 milijona; Zotti Virgilio 2.5 milijona; Zucalli Rambaldo 2.5 milijona; Zulti Adone 2.5 milijona; Zulli Rodolfo 2 milijona.

PISMO UREDNIŠTVU

Zakaj v Gorici nimamo poletnega kinematografa?

Vprašanje si zastavlja marsikdo, ki v teh pasjih dneh zaide v kino

Spoštovano uredništvo,

sredi poletne sezone smo in ni zavoljo tega nič čudnega, če se pogovor bolj kot sicer suče okoli vročine in vseh tistih stvari, ki so z vročino v neposredni zvezi. Posebno «priljubljen» je ta argument takrat, kadar toplomer kaže čez dan skoraj 33 stopinj in ko se tudi zvečer živosrebrni stolpec ne zniža toliko, da bi se primerno ohladili.

Tako sem te dni prišel do spoznanja, da je naše mesto zares velik invalid in da so njegovi prebivalci zares brez, ali skoraj brez sleherne pobude. Odpravil sem se namreč v kino, ker je bil na sporedu lep film. Kar v dveh kinematografih namreč te dni vrtijo znane filme, nekoliko stare sicer, vendar za majhne denarje, ki si jih je vredno ogledati. Seve, sem se v dvorani pošteno segrel, da mi je pot curljal po čelu in hrbtu; nekaj revmatizma sem sicer pustil na tisti stolici, zato pa so mi živci pognali skoraj iz kože. Ko sem se takole presejal ter se po malem poglabljal v film, po malem pa v usodo človeka, ki se zvečer pogostoma nima kam dati, sem prišel do spoznanja (dosti napora sicer za to ni bilo potrebno!), da je naše mesto pravzaprav precej negostoljubno in da je prav malo ali skoraj nič prilik, da bi se človek prijetno počutil. Prepričan sem, da ni mesta, ki bi imelo 40.000 prebivalcev in bilo vrhu tega sedež pokrajine, ki ne bi imelo poletnega kinematografa. Saj je vendar nemogoče zahtevati od ljudi, da se bodo poleti zapirali v kino dvorane, dasiravno jih vleče v kino. V Gorici smo pred leti imeli poletni kino. Deloval je v Ul. Locchi, vendar je že nekaj let tega, odkar so ga zaprli. Sprašujem se, če ne bi bilo mogoče vzpodbuditi koga izmed lastnikov goriških kinematografov, da bi poskušal odpreti kak nov poletni kino. Če ne bi bilo drugih prostorov, bi bila zlahka na voljo nogometna ali košarkarska igrišča, zadostovala bi aparatura in platno, pa nekaj stolic. Nekaj, se mi zdi, bi vendarle morali ukreniti, zakaj tisti, ki so med poletnimi meseci obsojeni na bivanje v mestu, se vendarle ne morejo zadovoljiti le s sladoledom ali mrzlo lubenico, ampak si nujno želijo še česa: na primer kino predstava nekje na prostem. Mislim, da želja ni tolikšna, da je ne bi bilo mogoče uresničiti, poglavitno bi bilo, da bi zadevo «vzel v roke» tisti, ki se s tem ukvarja.

Mislim, da je toliko dovolj, zakaj ne bi želel zaiti predaleč ter se globlje spuščati v «podjetnost» goriških operaterjev, trgovcev itd.. Temu se želim ogniti ne samo zato, ker bi želel ostati v «poletnem vzdušju», ampak tudi zato, ker bi potem nujno moral govoriti slabo o svojih someščanih, dobro pa na primer o naših videmskih in še bolj zahodnih sosedih, kar pa mi tudi ne gre iz ust, zlasti ne sedaj, v tej vročini.

S spoštovanjem

(sledi podpis)

Zaposlovanje gluhonemih na deželi

Deželni odbornik Stopper je odgovoril na interpelacijo deželnega svetovalca Gina Cociannija glede zaposlovanja gluhonemih na deželi. Odbornik je dejal, da mora dežela po zakonu zaposliti 5 gluhonemih, trije bodo iz videmske, po eden iz goriške in tržaške pokrajine; štirje so že nameščeni, v kratkem pa bodo še petega. Dežela bo obenem nadzorovala krajevne ustanove ter jih navajala k zaposlovanju te kategorije ljudi, da bi jim kar najbolj olajšali življenje.

Kino

Gorica

VERDI. — Zaprto zaradi počitnic.
CORSO. 17.30—22: «I piaceri della notte», Norma Bengell in Gabriel. le Tinti; francosko-italijanski črnobeli film; prepovedan mladini pod 18. letom.
MODERNISSIMO. 17—22: «La ragazza di Bube», Claudia Cardinale.
CENTRALE. Zaprt do vključno četrtka.
VITTORIA. 17.30—21.30: «Tre soldi nela fontana», Doroty Mc Guire in Luis Jourdan; ameriški kinemaskopski in barvni film.

Tržič

AZZURRO. 18—22: «Dolci vizi al foro», M. Crawford in M. Hordern.
EXCELSIOR. 17.30—22: «Adulterio all'italiana», Nino Manfredi in K. Spaak, v barvah.
PRINCIPE. 18—22: «Operazione poker», R. Browne in J. Greci, v barvah.
S. MICHELE. 19.30—22.30: «Joselito in Amerika», v barvah.

Ronke

EXCELSIOR. Zaprt.
RIO. 20—22: «Io la conoscevo bene», Ugo Tognazzi, Nino Manfredi in Enrico Maria Salerno.

DEŽURNE LEKARNE

GORICA

Danes ves dan in ponoči je odprta lekarna «Tavasani», Korzo Italija 10, tel. 21-24.

RONKE

Ves dan in ponoči je dežurna lekarna «All'Angelo» dr. Olivetti, Ul. Roma 22, tel 72393.

TRŽIČ

Danes ves dan in ponoči je odprta v Tržiču lekarna «S. Nicolo» dr. Olivetti, Ul. 1. Maggio 94, telefon 73-329.

ZAHVALA

Ker se osebno ne moremo, se tem potom iskreno zahvaljujemo vsem tistim, ki so se pridružili naši bolečini ob prezgodnji izgubi naše drage

Licie

DRUŽINA KODERMAC

Gorica, 19. julija 1967

šport šport šport šport šport

18. ETAPA KOLESARSKE DIRKE PO FRANCIJI

Že druga etapna zmaga Marina Bassa Nobenih sprememb na vrhu lestvice

Pingeon bo po vsej verjetnosti tudi v Parizu ohranil rumeno majico - Čeprav v hudi krizi, Gimondi ne namerava popustiti

Marino Basso, 22 let, prvo leto med profesionalci, je pred včerajšnjo etapo Pau - Bordeaux precej tvegano izjavil: «V Bordeauxu bom zmagal jaz.» Basso je držal obljubo. V končnem sprintu je premagal kolesarje kot Belgijca Van Den Bergha, Francoza Saoyna, Duranteja, ki so mojstri končnega sprinta, in tako osvojil že drugo etapno zmago na tem Touru. Italijanski sprinter je tako ponovno dokazal svoje izredne hitrostne sposobnosti. Kar pa preseneča, je to, da Basso, kljub sorazmerni mladosti, je že presenetljivo značajen in zrel v končnem «rashu».

Včerajšnja etapa ni bila zanimiva. Nekaj sporadičnih begov, v bistvu pa nič resnega. Etapa je bila namenjena sprinterjem, in sprinterji so jo tudi izkoristili. Petnajstim kolesarjem je uspelo 60 km pred ciljem pobegniti. Med temi so bili kar trije Belgijci. Predvidevanja so bila logično za Van Den Bergha. Belgijec pa se je moral zadovoljiti le z drugim mestom, Basso je bil hitrejši. Saoyn, francoska nada za hitrostne dirke, pa se je uvrstil le na četrto mesto.

Lestvica ni utrpela bistvenih sprememb. Pingeon solidno vodi Tour in vse kaže, da bo tudi v Parizu ohranil rumeno majico. Gimondi pa je še vedno v hudi krizi. Vodja prve italijanske ekipe Pezzi je med včerajšnjo dirko svetoval italijanskemu asu, naj odpove. Gimondi pa je hrabro napredoval. Ponovno je dokazal veliko športnost. Izgubil je Tour, ohraniti mora svoje dostojanstvo.

Vrstni red osemnajste etape Pau - Bordeaux:

1. Basso (It.) 5.52'25"
2. Van Den Berghe (Belg.) 5.52'35"
3. Durante (It.) z odbit. 5.52'40"
4. Saoyn (Fr.) 5.52'45"
5. Foucher (Fr.)
6. Van Der Vleuten (Hol.)
7. Junkermann (Nem.) 5.52'45"
8. Manzaneque (Šp.)
9. Dalla Bona (It.)
10. Izier (Fr.)
11. Brands (Belg.)
12. Genet (Fr.)
13. Aranzabal (Šp.)
14. Portalupi (It.)
15. Huysmans (Belg.) vsi s časom 5.52'45"

LESTVICA

1. Pingeon (Fr.) 108.27'37"
2. Jimenez (Šp.) z zaost. 2'03"
3. Letort (Fr.) 4'05"
4. Balmamion (It.) 5'48"
5. Aimar (Fr.) 7'02"
6. Janssen (Hol.) 8'39"
7. Manzaneque (Šp.) 12'21"
8. Huysmans (Belg.) 15'44"
9. Gimondi (It.) 15'50"
10. Bodrero (It.) 19'03"
11. Poulidor (Fr.) 19'04"

BOKS

Remo Golfarini ohranil državni naslov

SIRACUSA, 19. — Remo Golfarini je ohranil naslov državnega prvaka kategorije superwelter. Premagal je Luigija Patruna, ki je že v peti rundi zaradi zloma desne roke odstopil.

Do pete runde pa je Patruno nepričakovano dobro presenetil. Večkrat je spravil v težave svojega nasprotnika in navdušil število občinstvo, ki si je ogledalo srečanje. Patruno je hotel, kljub poškodbi, nadaljevati z dvobojem, zdravnik pa je prekinil srečanje. Tehnično je bil dvoboj na zadovoljni višini in vse kaže, da se bosta boksarja kmalu ponovno srečala.

Tragična smrt nogometaša Itala Alaima

V Novari je tragično umrl eden najboljših nogometašev B lige Italo Alaimo. Letos je namreč Novara nadomestila močnega režiserja Mascheronija, ki je prestopil v vrste Genoe, z Alaimom, na katerega je računala, da bo steber moštva vsaj na sredini igrišča. Včeraj pa tragična novica: Alaimo je podlegel prav na zdravniškem pregledu. Odgovorna zdravnika Monteverde in Cornaglia sta izjavila, da je Alaimo podlegel zaradi «električnega šoka». Oblasti so uvedle preiskavo.

Alaimova smrt je presunila italijanski profesionalni nogometni krog. Zdravstvene naprave, s katerimi sta zdravnika iz Novare pregledala nesrečnega Alaima, so bile primerne? Tega vprašanja so se lotili tudi nekateri politični predstavniki, ki so pozvali zdravstveno ministrstvo, da takoj posreduje. Alaimovo vprašanje je tem kočljivejše, kajti nekateri menijo, da nogometaš praktično ni bil član ne Novare kot tudi Reggine ne, njegove prejšnje ekipe. Novara namreč ni še podpisala pogodbe, morala je namreč igralca zdravniško pregledati. Prišle so tako ponovno na dan pomanjkljivosti profesionalnega nogometa. Nič čudnega torej, če nihče ne bo odgovoren za Alaimovo smrt.

7. ETAPA DIRKE «TOUR DELL'AVENIR»

Pecchielan močno popustil Robini (Fr.) rumena majica

Kar trije Jugoslovani odstopili: presenetil pa je Bilič, trenutno na sedmem mestu v lestvici

Neizkušenost, utrujenost sta drago stali Italijana Pecchielana, ki je tako v včerajšnji etapi moral prepustiti rumeno majico Francozu Robiniju, ki je izvrstno izkoristil Pecchielanovo «krizo» in v Bordeauxu osvojil svojo prvo rumeno majico. Včerajšnja etapa je ponovno pokazala nezrelost udeležencev tega Tourja. Nihče namreč ni še pokazal standardne forme, tudi inteligence ne. Morda le Italijan Conti ima nekoliko jasne pojme. Sicer ni nikako zablestel, je pa regularen, kar ni malo. Presenetil je Jugoslovan Bilič, ki je s včerajšnjim drugim mestom vidno napredoval v splošni lestvici. Iz 17. mesta je namreč jugoslovanski kolesar preskočil na 7. mesto. Na splošno pa so Jugoslovani razočarali. Kar trije so odpovedali, in sicer: Božičnik, Kuvalja in Počrnja. To nedvomno kaže, da niso jugoslovanski predstavniki dovolj pripravljeni in da so tudi psihološko nezreli za tako zahtevne dirke. Vsekakor pa je Biličev podvig nekoliko omilil včerajšnjo splošno krizo jugoslovanske ekipe.

«Mali Tour» je še dolg. Nedvomno bo še precej presenečenj. Ta dirka nima svojega pravega liderja. Morda je to privlačneje. Dejstvo pa je, da Gimondi, Aimar nimajo v tem Touru svojih dostojnih naslednikov. Vsaj do sedaj ne.

Vrstni red po sedmi etapi Pau - Bordeaux (206,500 km):

1. Guyot (Fr.) 2.53'54"
2. Bilič (Jug.) 2.54'04"
3. Rollinson (VB) 2.54'09"
4. Wagtmans (Hol.) z istim časom
5. Gombert (Nem.)
6. Alba (Šp.)
7. Hrazdira (ČSSR)
8. Lier (Švi.)
9. Heintz (Fr.)
10. Gomez (Šp.)

LESTVICA

1. Robini (Fr.) 23.14'13"
2. Conti (It.) z zaost. 5'09"
3. Gomez (Šp.) 6'16"
4. Guimard (Fr.) 7'26"
5. Den Hertog (Hol.) 8'24"
6. Hrazdira (ČSSR) 10'26"
7. Bilič (Jug.) 11'05"
8. Pecchielan (It.) 11'32"
9. Wagtmans (Hol.) 12'40"
10. Cavalcanti (It.) 13'31"
11. Harrison (VB) 13'56"
12. Guyot (Fr.) 15'15"
13. Cattelan (It.) 16'01"

TENIS

DURBAN, 19. — V evropski coni skupine «B» za Davisov pokal v okviru finalnih tekem v tenisu med Južno Afriko in Brazilijo je žreb določil naslednja srečanja:

Danes, Hewitt (Južna Afrika) — Koch (Brazilija).

Jutri, dvojici: Hewitt, Mac Millan (J. Afrika) — Koch, Mandarino (Brazilija).

V soboto pa bosta na sporedu ostali dve srečanji med posamezniki.

ODBOJKA

NOV USPEH ŠZ BORA

Edi Vodopivec v mladinski državni reprezentanci?

Kozak, trener reprezentance, bi ga hotel kot podajača - Zanimivost iz Chiavarija: specializacija mest

«Ta presneta postava» 1,80 m, ki za tolkača ni primerna! In morda bo le skromna višina (za tolkača se razume) onemogočila vstop v mladinsko državno reprezentanco enemu najpriljubljenejših odbojkarjev Bora, Ediju Vodopivcu.

«Za tolkača si prenizek», mu je rekel tehnični vodja italijanske reprezentance Kozak in bivši trener češke reprezentance, «kvečjemu bi te uvrstili kot univerzalnega igralca, toda prsti prsti.... Za podajača pa bi bil.» «Morda bi le bil», nam je rekel Vodopivec, toda mi ne ugaja igrati za podajača. Nisem psihološko pripravljen. Kot tolkač se bolje znajdem, se tudi bolj zabavam.»

Edi Vodopivec se je pred tednom v Chiavariju udeležil pripravljalnega treninga za mladinsko državno reprezentanco. Vodopivec ima 18 let (rodil se je namreč v Trstu, 20. marca 1949), visok je 1,80 m teža 73 kg. Odbojko je začel gojiti pri Boru, najprej pod Furlaničevim vodstvom. Jurkič pa mu je izpilil tehniko ter ga dokončno uveljavil. Vodopivec je namreč standardni igralec prve Borove ekipe, letos pa je dosegel višek svoje kariere: udeležitev pripravnih treningov za mladinsko državno reprezentanco v Chiavariju

Nedvomno: težko bi bilo vse znova začeti. Podajačevo mesto zahteva svoje bistvene značilnosti; tehnične: brezhibno prstno tehniko, hitro premikanje izredno delo nog; psihološke: uravnovešenost, pregled nad igro, hladnokrvnost.

Vodopivec nima teh značilnosti. Ima drugačne, morda svojevrstne. Njegovo glavno orožje je tolčenje v razdalji dveh metrov od mreže. S tem se Vodopivec izogne blokom, ki so danes skoro nepremagljivi, in tako lahko plasira močno tolčeno žoge na celo nasprotnikovo igrišče. Poleg tega ima Vodopivec prirojen smisel za odbojko, s čimer seveda najbolje izkoristi svoje atletske sposobnosti. In prav slednje so mu omogočile, da se je lahko uvrstil med najboljše italijanske mladince.

Vodopivec je namreč uspešno prestal preizkušnjo, ki mu je omogočila, da je lahko odpotoval v Chiavari. Izpit pa je zahteval naslednje minimalne mere: tek 60 m v 8", krogla 10,50 m, daljina 2,60 z mesta, višina 1,50 m. Seveda igralci so morali uspešno izvesti nekaj podaj, tolčenih žog itd. Tehnika.

Od 6 predstavnikov naše pokrajine (2 borovca: Edi Vodopivec in Klavdij Veljak) sta dva uspešno opravila «izpit»: Vodopivec in Sorgo (CRDA).

Po Vodopivčevi vrnitvi iz Chiavarija.

— *Dnevni red na «državnem treningu?»*

Vodopivec: «Dnevno smo imeli tri treninge po dve uri in pol. Zjutraj smo gojili atletsko pripravo in tehniko: popoldne pa taktiko s prikazovanjem shem na tabli, katere smo nato asimilirali na igrišču. Po večerji notranji turnir.»

— *Trinajstiča ni bilo?*

«Ne. Kozaku je pomagal Odo Federzoni, trener Virtusa. Praktično pa je vaje prikazal Gai, član Navigazione Genova in državni reprezentant.»

— *Kaj si se pa novega naučil?*

«Glede tehnike novega ne dosti, ker smo v Chiavariju praktično razvijali enake treninge kot pred dvema letoma z Lazniško v Rovinju.» Laznička, češki trener, je bil namreč Kozakov gojenec. «Bistvena novost pa je bila specializacija mesta: to se pravi, da vsak element igra skozi celo tekmo na mestu, ki je zanj najugodnejše. Zato pa so potrebne stalne menjave, tako v prvi kot v drugi liniji. V glavnem smo gojili blok, precej tudi prstno tehniko. Za atletsko pripravo pa nam je Kozak dal naslednja navodila. Pred prvenstvom, da doseže atlet solidno formo, mora vsak dan trenirati, po možnosti tudi z utežmi.» Ni prav malo. «Med prvenstvom pa najmanj štirikrat tedensko. Seveda v tem obdobju je treba intenzivneje gojiti tehniko.»

— *Kaj pa s psihološko pripravo?*

«Predvsem treba poznati ambient, v katerem se igra. Tudi najmanjše stvari so važne, da se seznaniš s telovadnico. Upoštevati pa je treba tudi psihološki moment. Zmaguješ? Moraš pospešiti ritem igre. Izgubljaš? Zavlačuj igro, servis itd.»

— *Konkurenca v Chiavariju je bila seveda ostra?*

«Še kar. Opazil pa sem vidno razliko med raznimi šolami: odbojkarji iz Modene, Firenc so izvrstni v obrambi, v napadu pomanjkljivi. Pri nas pa bolj preziramo obrambo, igro nog, raje tolčemo. Dve različni psihologiji torej.»

— *Bodoči cilji?*

«Mladinska reprezentanca. Sem pa pesimist.»

— *Zaradi postave?*

«Da!»

— *Nadalje boš še nastopal za Bor. Na športnih igrah pa?*

«Za Barkovlje seveda.»

— edson —

DRUGO LETO DELOVANJA ŠPORTNEGA DRUŠTVA «BREG»

Zadovoljivi rezultati v nogometu

Naraščajniki in mladinci so se bolje izkazali od članov - «Breg je tudi odigral številne prijateljske tekme»

Naraščajniki Brega so letos zasedli četrto mesto

Ni še poteklo dobro leto od prvega občnega zbora, ko že lahko potegnemo črto pod drugim letom delovanja Š. D. Breg. Če pogledamo rezultate, moramo ugotoviti, da je bilo delovanje društva nad vse pozitivno; saj je popolnoma sledilo smernicam, ki si jih je društvo zadalo pri ustanovitvi. Društvo je nudilo domači mladini priložnost, da se športno udejstvuje, združilo jo je v zdravih prijateljskih zovezah, tako da ji ni bilo treba iskati neprimerne družbe in nezdrave zabave.

To pa še ni vse; v prebivalcih občine se je zbudilo zanimanje za šport, tako da je šele po dveh letih delovanja domačega društva, šport postal priljubljen tudi pri takih, ki se prej niso zanj zanimali. Spoznali so, da v športu ni sovraštva in ne političnih predsodkov in da je vsa težnja tekmovalcev le v tem, da bi dosegli dovršeno igro, ki bi bila njim v ponos, gledalcem pa v zabavo.

Poleg tega je Breg, ki je letos razširil svoje delovanje, nudil vsem simpatizerjem športa priložnost, da so videli nekaj res kakovostnih športnih dogodkov, ki bi jih drugače ne imeli prilike videti.

V športnem letu 1966-67 je bila nogometna sekcija Športnega društva Breg zelo aktivna. Društvo se je udeležilo 4 prvenstev, ki jih je organiziral CONI (prvenstva III. amaterske kategorije s prvo člansko ekipo; pokrajinskega juniorskega prvenstva; pokrajinskega naraščajniškega prvenstva in postprvenstva naraščajnikov). Vseh odigranih uradnih prvenstvenih tekem je bilo 73. Poleg tega je društvo odigralo še 3 prijateljske mednarodne nogometne tekme; gostje so bili N. K. Rudar Velenje, N. K. Tabor Sežana in mladinci A.N.K. Olimpija Ljubljana. V okviru 9. S. Š. I. je bilo odigranih 5 tekem; ostalih prijateljskih tekem pa je bilo 10. Skupno je bilo torej odigranih v letošnji sezoni 91 tekem. Nadalje sta bili še gostovanji mladincev v Ljubljani 2. julija 1967 proti Olimpiji in gostovanje prvega moštva na Koroškem 9. julija 1967 proti slovenski ekipi Sportverein St. Johann (Št. Janž) združeno z izletom.

Prvo moštvo članov

Trener: Gentile Bubnich.

Uradni spremljevalec ekipe: Milan Kuret.

Kapetan ekipe: Severino Kozina.

Nogometaši: Stojan Maver, Miran Švara, Livio Bertesina, Stojan Grahonja, Severino Kozina, Franko Zocchi, Gentile Bubnich, Silvano Ralza, Jordan Žerjal, Bruno Balos, Silvan Klabjan, Karel Valentič, Zvonko Petaros, Dušan Rodella, Enio Sosič, Milan Valentič, Roberto Nardini.

Ekipa se je udeležila prvenstva III. amaterske kategorije, nogometnega turnirja 9. slovenskih športnih iger ter odigrala 8 prijateljskih tekem z domačimi in tujimi ekipami.

Na skupni lestvici III. amaterske lige je ekipa dosegla 6. mesto z 22 točkami. Doseženih je bilo skupno 43 golov, prejetih pa 30.

Najboljši strelci so bili: Bubnich 13 golov, Klabjan 9, Ralza 6, Švara 5.

Disciplinsko se ekipa ni izkazala: v teku prvenstva so bili izključeni Balos, Rodella Zdravko, Švara in Bubnich dvakrat.

Nogometni turnir 9. S.Š.I.

Breg - Škamperle	3-0
Breg - Doberdob	2-1
Breg - Repen	2-1
Breg - Zarja	0-2

(po odločitvi sod. komisije)

Ekipa je zasedla drugo mesto. Ker so se mladinci uvrstili na prvo mesto ex aequo s Primorjem, je društvo prejelo Pokal BOR za najboljše društvo v nogometu.

Prijateljske tekme:

Breg - Muggesana «B»	5-1
Breg - Rudar Velenje	7-2
Breg - Primorec Trebče	6-1
Aurisina - Breg	3-4
Breg - Primorje	2-2
Muggesana «B» - Breg	0-1
Breg - Tabor Sežana	2-4
Breg - Ponziana	2-6

Mladinci

Trener: Mario Ravnik.

Uradni spremljevalec ekipe: Hilarij Cej.

Kapetan ekipe: Vladimir Petaros.

Nogometaši: Vladimir Petaros, Milan Mikuš, Gianni Opara, Bruno Samec, Zoran Hrvatič, Dušan Maar, Stojan Metlika, Zdravko Rodella, Boris Rapotec, Ladislav Komar, Vladimir Ota, Viljem Bandi, Dušan Petaros, Igor Čuk, Franko Veljak, Dario Della Santa, Mirko Štrajn.

Na skupni lestvici pokrajinskega prvenstva juniores je Breg dosegel četrto mesto s 35. točkami. Skupno so mladinci dali 60 golov ter jih prejeli 44.

Najboljši strelci: Vladimir Petaros 17 golov, Zdravko Rodella 10, Franko Veljak 8, Bruno Samec 7, Milan Mikus 5, itd..

Disciplinsko se je ekipa zelo izkazala ter prejela Disciplinski pokal ter tako dokazala, da se zna na igrišču prav tako športno vesti, kot je zmožna igrati.

Prijateljski tekmi:

Breg - Olimpija Ljubljana	3-7
Breg - Ponziana	0-1

Turnir 9. S.Š.I.

Breg - Sokol	13-0

Naraščajniki

Trener: Mario Ravnik.

Uradna spremljevalca: Egidij Strnad in Nevio Bandi.

Kapetan ekipe: Branko Zahar.

Nogometaši: Silvan Kuret, Milan Lovriha, Mario Žerjal, Boris Kocjančič, Branko Zahar, Fabio Bandi, Vladimir Berdon, Vojko Slavec, Igor Čuk, Franko Veljak, Herman Gerli, Viljem Krmec, Mario Čuk, Janko Grgič, Gianni Sovič, Livio Sancin, Adrijan Šik, Milan Mikuš in Armando Sovič.

Na skupni lestvici pokrajinskega naraščajniškega prvenstva je Breg dosegel četrto mesto s 14 točkami prvenstva. Ekipa naraščajnikov je dosegla 28 golov, prejela pa 25.

Najboljši strelci: Franko Veljak 8 golov, Branko Zahar 6, Igor Čuk 4, Milan Lovriha in Fabio Bandi 3, itd..

Člana naraščajniške ekipe Š. D. Breg Igor Čuk in Milan Mikuš sta bila izbrana v tržaško naraščajniško reprezentanco, v kateri je sledniji nastopal kot kapetan reprezentance. Mikuš je bil izbran tudi v deželno reprezentanco Furlanije-Julijske krajine, ki je nastopila 19. februarja 1967 v Pierisu proti ekipi Benečije.

Kot mladinci tako so tudi naraščajniki na svojem prvenstvu odnesli Disciplinski pokal in s tem dokazali, da je okolje, v katerem se vzgajajo, zdravo in da bodo gotovo dorasli v prave športnike.

Prijateljska tekma:

Breg - San Giovanni	3-1

Postprvenstvo naraščajnikov:

Meseca aprila se je začelo postprvenstvo naraščajnikov, ki še traja. Zaključilo se je 25. julija t.l. Tega turnirja se je društvo udeležilo s prenovljeno ekipo v katero je vključilo nekaj pravih začetnikov, ki bi morali tvoriti osnovo ekipe prihodnje leto.

Od meseca marca dalje je društvo prirejalo posebne trenige za najmlajše (od 10. do 14. leta starosti) katere sta vodila Egidij Strnad in Rino Kuret. Udeleževalo se jih je 30 fantov.

(Nadaljevanje)

ODTUINTAM

KOLESARSTVO

Jurij Uršič zmagal v Rimu

RIM, 19. — Slovenski kolesar Jurij Uršič je sinoči dosegel pomembno zmago v zasledovanju za posameznike. Uršič je v kvalifikacijah dosegel boljši čas kot v finalu, vseeno pa je zmagal.

Italijanska četvorka zasledovalcev Castello, Chemello, Pancino in Roncaglia pa je sinoči dosegla nov svetovni rekord, in sicer s časom 4'26"8, povprečna hitrost pa je bila 53,927. Na drugo mesto se je uvrstila Zahodna Nemčija, na tretje Vzhodna Nemčija, zadnja pa Poljska.

ATLETIKA

SCHIO (Vicenza), 19. — Italijanski atleti, ki se bodo v soboto in nedeljo v Ostrawi (Češkoslovaška) udeležili polfinalnega evropskega prvenstva, so včeraj zaključili treninge. Italijansko moštvo bodo sestavljali naslednji atleti: Radman (kopje), Meconi (krogla), Simeon (disk); Bernardini (kladivo), Drovandi (skok v višino), Santoro (skok v daljino), Dionisi (skok s palico), Gatti (troskok). Ekipo bo vodil državni trener Peppino Russo.

JADRANJE

TRŽIČ, 19. — Tržiška obala je bila včeraj prizorišče zanimivega jadralnega srečanja za dosoditev desetega italijanskega naslova razreda «Finn». Zmagal je Vaglini iz Livorna, drugo mesto pa je osvojil domačin Pelaschiar z jadrnico «Garigliano».

V splošni lestvici za državni naslov je tržiški predstavnik Pelaschiar na prvem mestu s tremi točkami.

KOŠARKA

MESSINA, 19. — V košarkarskem turnirju «Trofeo dello Stretto» je Jugoslavija premagala Francijo s 54:39 (26:21). Za Jugoslavijo so bile tako uspešne Kalemič 23, Komac, Zorič 6, Prezel, Meglaj 4, Slokovič 6, Veger 3, Stosič 6, Bremec in Buljan.

Italija pa je v drugi tekmi premagala Romunijo s 65:48 (27:25). Za Italijo so bile tako uspešne: Gentilin 14, Pieroni 5, Persi 11, Vincenzi, Pausich, Grisotto 4, Zambon, Ghirri 13, Agostinelli 4, Di Sarò, Toriser 14, Acquaviva.

Madžarska, čeprav je v zadnjem srečanju izgubila proti Romuniji s 63:55, je vseeno osvojila prvo mesto turnirja «Trofeo dello Stretto», eno največjih italijanskih ženskih prireditev.

John Creassy

LOBOV PEČAT

34.

— Po kaj pa ste prišli v Morden Lodge?

— V Morden Lodge? Jaz? Kdaj?

— Včeraj proti večeru.

— Hotel sem počakati Margaret. Ure in ure sem begal okrog posestva. Hotel sem videti, kdaj se bo vrnila iz mesta. Oh! Samo videti! ne pa se tudi pogovarjati. Nič več ne govori z menoj. Obnaša se, kot da me ne pozna, če me sreča... Tistemu surovežu Carneyu je naročila, naj me vrže ven, če bi hotel v dvorec. Vendar vse to me ni oviralo. Hotel sem jo videti... Ne morem brez nje. To je močnejše od mene. Če je ljubica kogarkoli, ga bom ubil, razsekal ga bom. — Znova ga je zagrabilo. Stiskal je pesti. — Poskušal sem se umiriti, prepričati se, da nima to nobenega smisla. Oditi vsaj za teden dni, pozabiti jo... Nisem mogel. Moral sem jo videti. Sledil sem ji, nadziral jo.. Najbrž bi jo ubil, če bi začela znova hoditi z moškimi po nočnih lokalih. Vendar cel teden je ni bilo iz dvorca. Razen podnevi. Vendar to ni važno. Tisti odhodi proti večeru, ponoči...

— Kako dolgo pa ste se smukali okrog dvorca?

— Včeraj? Pobegnil sem, ko sem slišal strel. Najprej sem pomislil, da je nekdo poskušal ubiti Margaret, potlej so pritekli neki ljudje. Pomislil sem, da je Carney in njegovi pomočniki. Prestrašil sem se, da me ne bi prijeli in pretepli. Enkrat so me že...

— Ali ste videli Carneya, ko ste zaslišali strel?

— Ne. Nikogar nisem videl. Gledal sem samo Margaret. — Nasmehnil se je. — Skril sem se v jarek, da me ne bi videla in gledal sem Margaretin avtomobil, ki je pripeljal. Tedaj je odjeknil strel.

— Kdo pa je streljal?

— Ne vem.

— Ali zanesljivo niste nikogar videli?

— Prepričan sem. Videl sem samo dva moška, ki sta prihitela ,vendar ju nisem utegnil prepoznati. V tistem trenutku sem pobegnil čez njive. — Vzdihnil je in se prijel za nos. — Vi ste divjak, kakor Carney. Najbrž ste mi razbili nos.

Pod okni se je ustavil avtomobil.

— Kaj se je potlej zgodilo. Zakaj ste spet prišli k dvorcu?

— Moral sem videti Margaret.

— Ali ste jo videli?

— Sem. Videl sem jo. — Oči so mu ponosno zablestele. — V dvorcu je bilo precej ljudi, vendar Carneya in njegovih nisem videl. Približal sem se oknu v pritličju, skozi katero je bilo videti svetlobo, in slišal sem, ko je nekdo rekel, da je vsa služinčad odšla. Tam sem čakal. Carney me je, ko me je zalotil, tako pretepel, da mi je skoraj zlomil roko. Ko so odšli..., sem stopil na prste in pomahal Margaret. Namignil sem ji, naj pride ven. Oho, zdaj sem se pa spomnil. Vi ste bili z njo v salonu.

— Ali ste prepričani?

— Sem. Tudi njen oče je bil tamkaj. Dekletu sem pokazal z roko proti telovadnici, kjer sva se običajno sestajala. Maggy mi je pokimala. Čakal sem, da je prišla iz salona in tedaj sem stekel proti telovadnici. Ona... ona me je tamkaj čakala...

Z roko je šel prek čela, kot da bi hotel pregnati neki mučen spomin.

— Od tistega trenutka se ničesar več jasno ne spominjam. Vem le, da je bila Margaret v telovadnici. Da, bila je v dvorani. Vendar ni bila sama. Nekdo je bil z njo. Tega ne bi mogel z gotovostjo trditi, vendar sem slišal neke korake, ki zagotovo niso bili njeni. Ali niste omenili Laka?

— Mogoče.

— Ne spominjam se natančno, kaj se je tedaj zgodilo. Čuden nasmeh se je znova zablestel na njegovih ustnicah. Roger se ni dal speljati na led. Sumljiva mu je bila njegova pozabljivost.

— Tedaj sem se, je nadaljeval rdečelasec, prestrašil. Strah me je bilo, da se ni kdo skril v kotu. Lotila se me je panika. Nič nisem razmišljal, tekel sem proti oknu in skočil na dvorišče konjušnice... To je vse, česar se spominjam.

Slišati je bilo zvonec na vratih.

— Kaj pa se je zgodilo potem? je vprašal Roger. Ali ste se skrili in čakali, da bi se znova srečali z Margaret?

— Ne, to bi bila prevelika nevarnost. Vrnil sem se v London in odšel v «Cancan». Če je Maggy odšla ponoči, je prav gotovo obiskala ta lokal. V «Cancan» je prišla okrog polnoči... S temle.

Pokazal je na Billa Sloana.

Zvonec na vratih je znova zazvonil. Roger West je šel odpret vrata.

Čez eno uro je bil v Scotland Yardu.

JEANETTE

Roger West je dvignil slušalko.

— Doktor Faulkner kliče, gospod West, je sporočila telefonistka.

Električna stenska ura je kazala pol petih. V poslopju Scotland Yarda je bil mir. Slišati je bilo kamion ob obrežju Temze. Ko je zavozil mimo poslopja, so se potresle šipe na oknih Rogerjeve pisarne, vendar tega sploh ni opazil.

Minila je ura, ko je zapustil Billovo stanovanje. Tamkaj sta narednik in njegova pomočnika čakala, da se bo Margaret Paterson prebudila.

Alec Mac Dougall je bil v Scotland Yardu: zaprli so ga v prostor v pritličju. Policaja sta pazila nanj. Bill Sloan je bil v bolnišnici. Pregledal ga je doktor Faulkner, policijski kirurg.

* * *

— Ali ste vi, West? je vprašal Faulkner.

— Ja. Dobro jutro, doktor. Kako pa je Billu?

— Lagal bi vam, če bi rekel, da mu je dobro, vendar je izven življenjske nevarnosti. Ugotovil sem zlom lobanje, vendar, ker je odporen, se bo izvlekel.

— Ali naj sporočimo njegovi ženi?

— Ne. Vsaj ne do jutri. Obveščal vas bom, kako je z njim, vendar sem prepričan, da bo preživel mirno noč... Če rečem noč, mislim na toliko, kolikor je še do noči. Za sedaj je še vedno v operacijski dvorani. Besedo vam dam, da ni več časa za strah.

— Hvala. Kaj pa mislite o malem Mac Dougallu?

— Videl sem ga samo za hip, vendar se mi zdi, da hlini neuravnovešenost.

— Hm... Simulira, kajne.

— Rekel bi da. Najbolje je, če ga pregleda psihiater.

— Poslal ga bom k psihiatru, doktor. Hvala vam.

Roger je odložil slušalko, si prižgal cigareto in zazehal. Doktor Faulkner ga je poskušal potolažiti, vendar v tem ni popolnoma uspel. Ne bi pa doktor zatajil, če bi bil Bill Sloan v življenjski nevarnosti.

Aleca Mac Dougalla je že pregledal en zdravnik, vendar še ni sporočil diagnoze. Ko se bo Margaret Patersom zbudila, bo narednik o tem takoj obvestil Rogera, pa naj bi bil doma ali v pisarni. Preostalo mu torej ni nič drugega, kot da gre spat. Nekaj ur spanja bo prispevalo, da bo malce uredil misli in vtise.

O Carneyu in Miku O'Hari ni bilo še nobenih novic. Prav tako ne o ženskah, ki so z njima pobegnile in Morden Lodga.

(Nadaljevanje sledi)

UREDNIŠTVO: TRST — UL. MONTECCHI 6, II., TELEFON 93-808 in 94-638 — Poštni predal 559 — PODRUŽNICA: GORICA: Ulica 24 Maggio 1/I. Telefon 33-82 — UPRAVA: TRST — UL. SV. FRANČIŠKA Št. 20 — Telefon 37-338, 95-823 — NAROČNINA: mesečna 800 lir — vnaprej, četrtletna 2.250 lir, polletna 4.400 lir, celoletna 7.700 lir — SFRJ posamezna številka v tednu in nedeljo 50 para (50 starih dinarjev), mesečno 10 din (1.000 starih dinarjev), letno 100 din (10.000 starih dinarjev) — Poštni tekoči račun: Založništvo tržaškega tiska Trst 11-5374 — Za SFRJ: ADIT, DZS, Ljubljana, Stari trg 3/I., telefon 22-207, tekoči račun pri Narodni banki v Ljubljani — 501-3-270/1 — OGLASI: Cena oglasov: Za vsak mm v širini enega stolpca: trgovski 150, finančno-upravni 250, osmrtnice 150 lir. — Mali oglasi 40 lir beseda — Oglasi tržaške in goriške pokrajne se naročajo pri upravi. — Iz vseh drugih pokrajin Italije pri «Società Pubblicità Italiana» — Odgovorni urednik: STANISLAV RENKO — Izdaja in tiska Založništvo tržaškega tiska, Trst